

Un sursis de 150 jours pour préparer un nouveau plan d'affaires

## La tête de Brochu roule

Montréal (PC)

La tête de Claude Brochu est tombée mais celle des Expos est toujours sur le billot. Il n'y a aucune garantie que la survie des Expos au-delà de la saison 1999 soit assurée pour le moment.

Pour gagner du temps, les Expos ont annoncé hier qu'ils se donnaient un sursis de 150 jours pour que les propriétaires actuels forment un nouveau consortium avec de nouveaux investisseurs.

Les Expos veulent préparer un nouveau plan d'affaires plus susceptible de plaire aux gouvernements en accueillant des investisseurs et en acceptant de diluer leur actionnariat. Ils veulent amasser entre 50 et 100 millions \$. Ce montant servira à acheter les actions de Claude Brochu et contribuera au financement de la construction du stade au centre-ville.

**Jacques Ménard:**  
**«Un nouveau stade est essentiel pour assurer la survie des Expos et la perspective d'un échec n'est pas envisagée»**



Le président du conseil d'administration de la société en commandite du club de baseball Montréal inc., Jacques Ménard (à gauche), et le président des Expos, Claude Brochu, se sont entretenus avec la presse, hier, pour expliquer le plan de relance de l'organisation.

L'échéance: le 5 mars

Ce sursis de 150 jours repousse la date d'échéance au 5 mars. C'est dire qu'il est assuré que les Expos joueront encore au moins une saison à Montréal... au Stade olympique.

Le report de la date d'échéance a été obtenu avec l'accord du commissaire des ligues majeures, Bud Selig, qui a rencontré vendredi à Montréal le président du conseil d'administration des Expos, Jacques Ménard.

«Les propriétaires s'entendent plus que jamais pour garder les Expos à Montréal, a déclaré M. Ménard. Nous avons 150 jours pour préparer un nouveau plan d'affaires. Un nouveau stade est essentiel pour assurer la survie des Expos et la perspective d'un échec n'est pas envisagée.»

M. Ménard a rencontré la presse au terme d'une réunion de trois heures des propriétaires qui s'est déroulée dans une salle de l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal.

M. Brochu détient une participation de 7,6 pour cent. Il n'a fait aucun commentaire mais il a lu une déclaration écrite avant que M. Ménard ne s'adresse aux médias. Président et commandité, il était en poste depuis la vente de l'équipe en 1990 par M. Charles Bronfman.

M. Brochu ne fera pas partie du nouveau consortium mais il demeurera en poste, a-t-il dit, et il est «prêt à aider» pour appuyer les efforts de tous «afin d'assurer la survie du baseball à Montréal à long terme».

La survie passe par un nouveau stade

«Je ne ferai partie d'aucun nouveau consortium. Dans l'intérêt, je demeure le commandité et je suis prêt à appuyer les groupes et acheteurs possibles. Je vais continuer de travailler pour qu'on mette sur le terrain l'année prochaine une équipe qui fera honneur à Montréal.»

«Le baseball n'est pas mort, a-t-il ajouté. Mais tous conviennent que la survie des Expos passe par un nouveau stade.»

M. Brochu a rappelé que le projet du stade est

dans une impasse depuis que le gouvernement du Québec a refusé d'apporter sa contribution au stade de 250 millions \$ d'une capacité de 35,000 sièges.

Le plan d'affaires initial prévoyait une contribution de 150 millions \$ des gouvernements fédéral et provincial -- 75 millions \$ chacun. Le reste de la somme, 100 millions \$, devait provenir du secteur privé. Or les Expos n'ont amassé que 40 millions \$ environ.

M. Brochu a conclu en disant: «Je crois qu'il valait la peine de donner la chance au nouveau coureur.»

Projet ambitieux

M. Ménard a réitéré comme M. Brochu qu'il n'y a «pas d'avenir à Montréal pour les Expos sans un nouveau stade». Il a précisé que le processus de formation du nouveau consortium se déroulera conformément aux règles du baseball majeur.

«C'est un projet ambitieux mais difficile, a dit M. Ménard. Mais nous avons toujours dit que nous ne voulons pas que Montréal perde son équipe de baseball. Nous voulons que le baseball soit un succès à Montréal.»

«Le secteur public est généralement convié à jouer un rôle et on va s'appliquer, à un moment donné, à obtenir l'aide des gouvernements.»

Des comités seront formés bientôt pour la recherche d'investisseurs et la vente des actions, le scénario de construction du stade et l'implication des gouvernements.

«Il faut d'abord s'assurer que l'équipe est viable sur le plan économique, a dit M. Ménard. Il y a des gens d'affaires qui ont exprimé leur intérêt à s'associer à un plan de relance des Expos. Le travail n'est pas terminé. Il ne fait que commencer.»

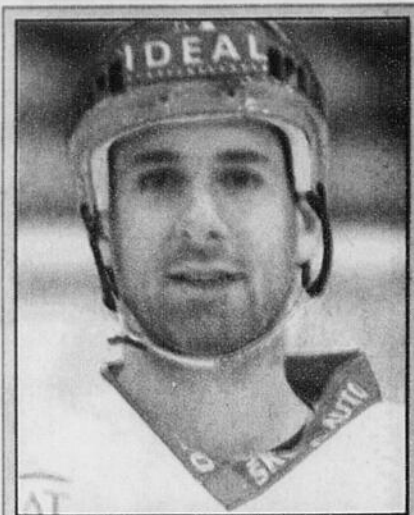
Le nouveau consortium des Expos pourrait défaire la société en commandite pour la remplacer par une structure plus traditionnelle. Le baseball majeur n'est pas opposé à une modification de structure en autant qu'il y ait un «actionnaire de contrôle», a indiqué M. Ménard.

Le président du conseil d'administration des Expos a aussi dit qu'il n'a actuellement aucun successeur en tête pour prendre la place de M. Brochu mais c'est un secret de polichinelle que Serge Savard pourrait être porté à la présidence.

Les Blue Jays de Toronto, a-t-il expliqué en réponse à une question, ne sont pas une société en commandite. Leur président du conseil d'administration est Sam Pollock, l'ancien du Canadien.

En ce qui concerne Felipe Alou, M. Ménard a estimé qu'il était prioritaire de garder le gérant avec l'équipe. «C'est une grande priorité, a dit M. Ménard, qui a demandé à Claude Brochu d'insister auprès du gérant pour qu'il reste. Nous sommes prêts à faire tout ce qu'il faut.»

Alou, qui est âgé de 63 ans, a obtenu la permission de négocier avec les Dodgers de Los Angeles. Ceux-ci seraient disposés à lui offrir un contrat de trois ans évalué entre 3 et 4 millions \$.



**Stéphane Morin meurt en plein match de hockey**

**Marc Fortier pleure la perte de son ami (C3)**

**Robidas avec le Canadien: «J'ai dû faire quelque chose de bien» (C5)**



7



9

(C5)

## Lecavalier devient la plus riche recrue

Tampa, Floride (Reuter, PC)

Le Lightning de Tampa Bay a mis sous contrat, hier, Vincent Lecavalier, premier joueur réclamé au repêchage de la LNH cette année.

Les dirigeants de l'équipe de la Floride n'ont pas dévoilé les détails financiers de l'entente, mais l'Association des joueurs de la LNH a fait savoir qu'elle représentait la plus lucrative de l'histoire décrochée par un joueur recrue.

Lecavalier touchera 975 000\$ US (1,5 M CAN) par saison — le plafond salarial pour une recrue — mais sa rémunération totale pourrait atteindre entre 8 et 15 millions\$ (22,5 M CAN) dans trois ans en vertu d'une pléiade de bonis de performance.

Le joueur de centre, âgé de 18 ans, aurait dû être renvoyé à son équipe junior de Rimouski s'il n'avait pas accepté de contrat du Lightning avant minuit hier.

Lecavalier, qui effectuera ses débuts dans la LNH demain, a été le meilleur pointeur de l'équipe au cours des matchs présaison avec une fiche de quatre buts et de neuf points.

Lecavalier, qui mesure six pieds quatre pouces et qui pèse 180 livres, a un style qui rappelle celui de Mario Lemieux, selon plusieurs observateurs.

On mise énormément sur lui à Tampa Bay pour qu'il fasse du Lightning, qui a conservé la pire fiche de la LNH en 1997-98 (17-55-10), une équipe compétitive.

La saison dernière, il a montré un dossier de 44 buts et de 71 passes en 58 rencontres pour l'Océanic de Rimouski, dans la LHJMO. Il a également porté les couleurs de l'équipe canadienne junior au championnat mondial.



Le joueur de centre Vincent Lecavalier, qui portait l'an dernier les couleurs de l'Océanic de Rimouski, a finalement été mis sous contrat par le Lightning de Tampa Bay. Le joueur de 18 ans pourra toucher jusqu'à 15 millions \$ US (22,5 millions canadiens) dans trois ans, selon ses performances.

# Ça va chauffer

**CENTRE DE RÉNOVATION DUBREUIL INC.**

le **vendredi 9 octobre**      le **samedi 10 octobre**

au **CENTRE du POËLE et FOYER**

**1151, rue King Est.**

Sur les lieux,  
la caravane «Distribution 2 000».

Venez voir les poêles à l'huile **EFEL**  
et les poêles au gaz **ENVIRO-GAZ.**

**Prix spéciaux pour cette occasion.**  
**(819) 821-4320**

**DÉFI-HOCKEY**



**MOLSON EX**

LaTribune

**ÉCHANGEZ VOS JOUEURS EN TOUT TEMPS.**

Du mardi 8 décembre 1998 au dimanche 14 mars 1999, vous pouvez échanger 4 de vos 18 joueurs par téléphone ou par la poste

**13 000\$**

**EN PRIX À GAGNER DES PRIX DURANT 22 SEMAINES**

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT.**

**À CHAQUE SEMAINE**

**Meilleur pointeur de la semaine** **sports experts**

Le meilleur pointeur de la semaine gagne un coupon d'achat d'une valeur de 50 \$ chez Sports Experts du Carrefour de l'Estrie à Sherbrooke.

**Deuxième pointeur de la semaine**

Le deuxième pointeur de la semaine gagne un magnifique sac de hockey SHERWOOD.

**SHERWOOD**



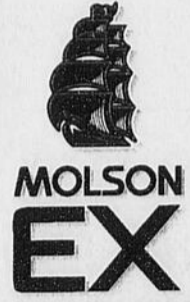
**Troisième pointeur de la semaine**

**LA CAGE AUX SPORTS**

Le troisième pointeur de la semaine gagne un coupon de 50 \$ pour un repas au restaurant la Cage aux sports, 2655, rue King Ouest à Sherbrooke.

**Quatrième pointeur de la semaine**

Le quatrième pointeur de la semaine gagne une casquette aux couleurs de Molson Export.



**PRIX DE PARTICIPATION**

Un tirage au sort parmi tous les participants de 18 ans et plus déterminera à chaque semaine (pour les 20 premières semaines) deux gagnants d'un billet pour le dernier match de la saison régulière au Centre Molson, un repas à la Brasserie Molson de Montréal et le voyage en autobus. L'excursion promet d'être intéressante!

**CONSULTEZ LES PAGES SPORTIVES DE LaTribune CHAQUE VENDREDI À PARTIR DU 27 NOVEMBRE 1998, POUR CONNAÎTRE LES RÉSULTATS.**

**À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE**

- 4 billets au Centre Molson pour un (1) match du Canadien, en séries éliminatoires, iront au premier pointeur du classement général.
- Les 2e, 3e, 4e et 5e pointeurs gagneront un chandail du Canadien avec le numéro de leur joueur préféré.
- Comme prix de participation, il y aura un tirage parmi tous les participants qui déterminera le gagnant de



**500\$**

**EN BON D'ACHATS CHEZ**

**sports experts**

**au Carrefour de l'Estrie à Sherbrooke**

**LISTE DES JOUEURS DISPONIBLES DÉFI HOCKEY MOLSON EX 1998.**

**LISTES DES JOUEURS :** S.V.P. Gardez une photocopie de votre sélection et de la liste des joueurs pour faire vos échanges.

**DESCRIPTION DU JEU**

Le jeu consiste à choisir 18 joueurs, soit un joueur par ronde. Vous choisissez ceux, qui à votre avis, accumuleront le plus de points durant la saison régulière. Reportez les numéros de vos joueurs sélectionnés sur le coupon réponse ci-dessous.

**COMMENT COMPTER VOS POINTS**

Lorsque vous jouez à Défi Hockey Molson Ex, 1 but vaut 1 point et 1 passe vaut 1 point. Les meilleurs pointeurs de la semaine sont ceux qui accumulent le plus de points (buts et passes) au cours de la semaine.

RONDE 01	ÉQUIP. B	P	PTS
1	J. JAGR	PIT	35 67 102
2	P. FORSBERG	COL	25 66 91
3	E. LINDROS	PHI	30 41 71
4	P. KARIYA	ANA	17 14 31
5	T. SELANNE	ANA	52 34 86
<b>RONDE 02</b>			
1	W. GRETZKY	NYR	23 67 90
2	M. RECCHI	MTL	32 42 74
3	M. SUNDIN	TOR	33 41 74
4	P. BONDRA	WAS	52 26 78
5	A. YASHIN	OTT	33 39 72
<b>RONDE 03</b>			
1	J. SAKIC	COL	27 36 63
2	J. LECLAIR	PHI	51 36 87
3	Z. PALFFY	NYI	45 42 87
4	S. FEDOROV	DET	6 11 17
5	R. FRANCIOS	PIT	25 62 87
<b>RONDE 04</b>			
1	B. HULL	STL	27 45 72
2	J. STUMPEL	LA	21 56 79
3	T. FLEURY	CAL	27 51 78
4	R. BRIND AMOUR	PHI	36 38 74
5	A. OATES	WAS	18 58 76
<b>RONDE 05</b>			
1	T. AMONTE	CHI	31 42 73
2	M. MODANO	DAL	21 38 59
3	D. WEIGHT	EDM	26 44 70
4	J. NIEUWENDYK	DAL	39 30 69
5	S. YZERMAN	DET	24 45 69
<b>RONDE 06</b>			
1	P. TURGEON	STL	22 46 68
2	K. TKACHUK	PHO	40 26 66
3	V. KAMENSKY	COL	26 40 66
4	V. DAMPHOUSSE	MTL	18 41 59
5	B. SHANAHAN	DET	28 29 57

RONDE 07	ÉQUIP. B	P	PTS
1	R. WHITNEY	FLO	33 32 65
2	S. BARNES	PIT	30 35 65
3	B. HOLIK	NJ	29 36 65
4	R. REICHEL	NYI	25 40 65
5	J. FRISSSEN	SJ	31 32 63
<b>RONDE 08</b>			
1	D. KRISTICH	BOS	29 37 66
2	K. PRIMEAU	CAR	26 37 63
3	G. COURTNAI	STL	31 31 62
4	C. GRATTON	PHI	22 40 62
5	M. MESSIER	VAN	22 38 60
<b>RONDE 09</b>			
1	S. SAMSONOV	BOS	22 25 47
2	P. VERBEEK	DAL	31 26 57
3	J. ROENICK	PHO	24 32 56
4	C. LEMIEUX	COL	26 27 53
5	A. KOVALEV	NYR	23 30 53
<b>RONDE 10</b>			
1	N. LIDSTROM	DET	17 42 59
2	S. NIDERMAYER	NJ	14 43 57
3	S. ZUBOV	DAL	10 47 57
4	S. DUCHESNE	STL	14 42 56
5	S. OZOLINSH	COL	13 38 51
<b>RONDE 11</b>			
1	S. KOIVU	MTL	14 43 57
2	G. MURRAY	LA	29 31 60
3	D. GILMOUR	CHI	13 40 53
4	C. JANNEY	TB	10 43 53
5	V. KOZLOV	DET	25 27 52
<b>RONDE 12</b>			
1	J. LANGENBRUNNER	DAL	23 29 52
2	D. ALFREDSSON	OTT	17 28 45
3	A. MOGILNY	VAN	18 27 45
4	M. JOHNSON	TOR	15 32 47
5	D. ANDREYCHUK	NJ	14 34 48

RONDE 13	ÉQUIP. B	P	PTS
1	L. MURPHY	DET	11 41 52
2	T. NUMMINEN	PHO	11 40 51
3	R. BLAKE	LA	23 27 50
4	B. LEETCH	NYR	17 33 50
5	K. HATCHER	PIT	19 29 48
<b>RONDE 14</b>			
1	S. CORSON	MTL	21 34 55
2	C. RONNING	PHO	11 44 55
3	P. DEMITRA	STL	22 30 52
4	V. LECAVALIER	TB	0 0 0
5	Y. PERREAULT	LA	28 20 48
<b>RONDE 15</b>			
1	D. MACKINIS	EDM	19 31 50
2	R. MCKAY	NJ	24 24 48
3	S. RICHER	TB	14 15 29
4	L. ROBITAILLE	LA	16 24 40
5	M. RUCINCKY	MTL	21 32 53
<b>RONDE 16</b>			
1	A. MACIUSIS	STL	19 30 49
2	R. BOUQUE	BOS	13 35 48
3	C. CHELIOS	CHI	3 39 42
4	B. MIRONOV	EDM	16 30 46
5	B. BERARD	NYI	14 32 46
<b>RONDE 17</b>			
1	I. LARIONOV	DET	8 39 47
2	D. KING	TOR	21 25 46
3	J. MACLEAN	NYR	16 27 43
4	A. DEADMARSH	COL	22 21 43
5	D. AUDETTE	BUF	24 20 44
<b>RONDE 18</b>			
1	E. DAZE	CHI	31 11 42
2	A. DAIGLE	PHI	16 26 42
3	A. CASSELS	CAL	17 27 44
4	O. NOLAN	SJ	14 27 41
5	B. GUERIN	EDM	18 21 39

**RÈGLEMENTS ABRÉGÉS :**

- Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante : A- plus de points; B- plus de buts; C- meilleure fiche dans les +/-.
- La date limite pour retourner votre inscription est le vendredi 16 octobre 1998 (le cachet de la poste faisant foi).
- Un seul coupon par enveloppe sera acceptée. Une seule inscription par personne sera acceptée. Aucun fac-similé n'est accepté.
- La liste complète des règlements peut être obtenue en retournant, avec votre inscription, une enveloppe pré-adressée et pré-affranchie nous mentionnant « règlements ».
- Il est possible pour toutes personnes qui désirent participer sans frais à ce concours d'obtenir un bulletin de participation en envoyant dans une enveloppe affranchie une demande écrite à cet effet, avec une enveloppe de retour pré-adressée et pré-affranchie à : GESTION SPORTEK INC., C.P. 68, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 5R9. Un formulaire lui sera alors envoyé avec un N.I.P. pour effectuer des transactions gratuitement soit par téléphone ou par la poste. Frais d'interurbains applicables, s'il y a lieu. Une seule demande par enveloppe sera acceptée.
- Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 10 ans et plus au 1er octobre 1998, à l'exception des employés de La Tribune, de Gestion Sportek inc. ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.
- En cas d'égalité chez les pointeurs, seront déterminant : 1. le plus de buts; 2. la meilleure fiche +/-.
- Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants. Ceci prévaut tant pour les prix hebdomadaires que pour les prix de fin de saison.
- Les noms des gagnants des prix hebdomadaires dans chacune des catégories ainsi que les gagnants des prix de participation seront publiés tous les vendredis du 27 novembre 1998 au 23 avril 1999. Les calculs seront effectués à partir des résultats de la semaine précédente (du lundi au dimanche). Les statistiques utilisées pour la première publication des gagnants hebdomadaires seront celles de la semaine du lundi 16 novembre au dimanche 22 novembre 1998.
- Entre le mardi 8 décembre 1998 et le dimanche 14 mars 1999, le participant pourra échanger jusqu'à 4 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées; chaque nouveau joueur répêché devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et par ce choix, le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché. Tout échange prend effet le lundi suivant la réception de la demande d'échange.
- Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Tribune sont invités à communiquer avec La Tribune pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au (819)564-5450 et demander M. Alain LeClerc.
- La valeur des prix offerts est de 13 000 \$ et le texte complet des règlements de ce concours est disponible à La Tribune, 1950, rue Roy à Sherbrooke ou en le demandant à Gestion Sportek inc. (voir règlement #5).
- Ce formulaire d'inscription sera publié tous les jours jusqu'au 16 octobre 1998.

**La supervision technique est assurée par Gestion Sportek inc.**

**DÉFI-HOCKEY**



**MOLSON EX**

Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille ci-dessus et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et portez-le au plus tard le 16 octobre 1998.

**COUPON RÉPONSE - JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

J'inclus un chèque de 10\$, taxes comprises, afin de recevoir 2 rapports personnalisés et d'échanger 4 joueurs. Avec le premier rapport (semaine du 16 novembre 1998), je recevrai un N.I.P. qui me permettra de connaître mon rang et mon pointage mis à jour à chaque semaine et d'échanger 4 joueurs via le téléphone ou par la poste. Un exemple de la procédure pour faire les échanges vous sera livré avec votre premier rapport. Un téléphone « touch-tone » est requis. Frais d'interurbains applicables, s'il y a lieu. Chacun des rapports contient la liste de vos joueurs, votre pointage et votre rang. Pour participation gratuite sans possibilité de connaître votre classement et sans avoir la liste de vos joueurs, voir règlement #5.

S.V.P. répondre à la question d'habileté suivante :

4 x 8 ÷ 4 + 15 - 5 =

Retournez ce coupon réponse avant le vendredi 16 octobre 1998 avec votre chèque ou mandat-poste de 10 \$ au nom de Gestion Sportek inc. à l'adresse suivante : **GESTION SPORTEK INC., C.P. 68, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 5R9.**

Nom : .....

Adresse : .....

Ville : .....

Code postal : .....

Téléphone : .....

Âge : .....

Rien ne laissait présager la mort de Stéphane Morin

# Fortier: «Nous étions très proches»

Pierre TURGEON et PC

Sherbrooke

«La semaine dernière, nous avions souper ensemble et Stéphane ne donnait aucun signe avant-coureur de malaise», affirmait Marc Fortier, hier soir en commentant le décès de son grand ami Stéphane Morin survenu au cours d'un match de hockey en Allemagne.

Mardi soir, le hockeyeur Stéphane Morin s'est écroulé au banc de son équipe en deuxième période, victime d'un malaise cardiaque. On a tenté de le ranimer, mais les médecins n'ont pu faire plus que de constater son décès à son arrivée à l'hôpital. Le match que les Capitals de Berlin disputaient à Oberhausen, près de Dusseldorf, a été aussitôt annulé.

Stéphane Morin et Marc Fortier avaient été coéquipiers chez les Nordiques de Québec dans la Ligue nationale et les Citadels d'Halifax dans la Ligue américaine de hockey. Cette saison, les deux joueurs qui sont toujours demeurés de grands amis s'étaient retrouvés à Berlin, dans la Ligue élite allemande, mais dans deux équipes

différentes.

«Ma femme a passé la nuit avec Karen, l'épouse de Stéphane et leur fils Frédéric, tandis que moi je vois aux arrangements pour ramener le corps de Stéphane à Montréal. Il y a beaucoup de papiers à compléter. C'est beaucoup plus complexe qu'on le pense. Si c'est possible, on aimerait pouvoir rentrer au Québec vendredi», expliquait Marc Fortier au cours d'un entretien téléphonique depuis Berlin hier soir. Il prévoyait accompagner ses amis au Québec.

Fortier n'en savait pas vraiment plus sur le décès de son copain que les informations qui ont été véhiculées depuis Berlin. «C'est l'entraîneur de mon équipe qui m'a téléphoné mardi soir pour m'annoncer que Stéphane était dans le coma, mais toujours vivant, croyait-il.»

Au téléphone hier soir, Marc Fortier contenait bien ses émotions. «Nous étions très proches. Je le considérais comme l'un de mes meilleurs amis. Il s'était installé à Cap-Rouge et nous avons passé beaucoup de temps ensemble l'été dernier. Nos épouses aussi étaient très proches. On avait planifié sortir ensemble la semaine prochaine...», relatait Fortier.



Stéphane Morin



Marc Fortier

Après avoir joué pour les Nordiques et les Canucks de Vancouver, Stéphane Morin avait passé quelques saisons dans la Ligue internationale puis avait décidé de s'expatrier en Europe. «Pour sa première année, il voulait se retrouver près d'un ami. C'est pourquoi, il avait choisi Berlin bien qu'il ait eu le choix entre trois ou quatre possibi-

tés.»

La ville de Berlin compte deux formations dans la Ligue élite allemande. Avant la réunification de l'Allemagne, il y avait une équipe à Berlin-Ouest, les Capitals, et une à Berlin-Est, le Eisbaren (celle de Marc Fortier) où évolue le gardien Mario Brunetta qui avait aussi porté les couleurs des Nordiques et des Citadels à la même époque que Morin et Fortier.

Stéphane Morin était âgé de 29 ans. Il avait participé aux trois buts (1 but, 2 passes) des siens au premier vingt. Le deuxième engagement venait de débiter, c'était 3-0, et Morin avait pris son tour régulier. A son retour au banc, il avait du mal à reprendre son souffle. On lui a demandé si ça allait et il a dit que ça reviendrait. Il s'est levé pour aller changer son bâton et quelques secondes plus tard, il s'écroulait aux pieds des entraîneurs. Il est décédé d'une insuffisance cardiaque.

Morin est le deuxième hockeyeur canadien à mourir en Allemagne cette année. Mark Teevens avait succombé à une embolie au mois d'avril en regardant un match de son équipe de Bad Neuenheim. L'année précédente, Teevens avait lui aussi porté les couleurs des Capitals de Berlin.

## LE CALEPIN NOIR

de Jean-Paul Ricard

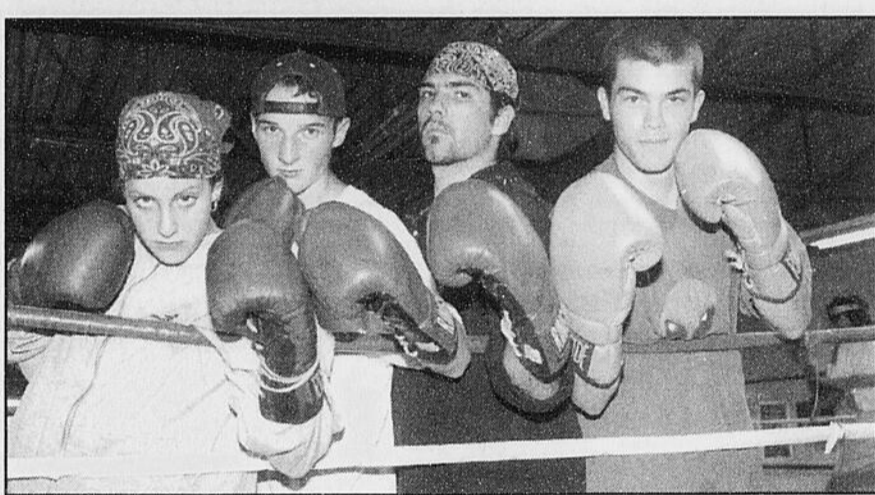
## Le club de boxe de Sherbrooke à l'heure du changement de garde

L'heure du changement de garde a sonné au club de boxe de Sherbrooke alors que presque tous les membres de l'équipe de compétition ont maintenant quitté les lieux.

Au cours de la dernière année, il y a Ian Dubé et Jean-Sébastien Houde qui ont décidé d'aller s'entraîner à Montréal tandis que Sylvain Monast, Stéphane Monast et José Grandbois abandonnaient la boxe à cause de leurs obligations familiales.

C'est maintenant au tour du jeune mi-lourd Mathieu Raymond d'annoncer à ses entraîneurs qu'il abandonne la boxe. Il y a aussi Steve Lagrange qui s'est trouvé un nouvel emploi et qui commencera bientôt à travailler le soir. A part ça, tout va bien...

Les «vieux» partis, ce sont les jeunes qui s'empressent de prendre la relève et plusieurs seront à l'oeuvre demain soir au Camp musical d'Asbestos, alors que Jean-Yves Dubé et le Club de boxe de Sherbrooke présenteront le premier gala de boxe de la saison, à compter de 20 heures.



Catherine Landry, Kevin Burke, Steve Lagrange et André Cliche figurent au nombre des boxeurs qui seront à l'oeuvre demain soir au Camp musical d'Asbestos.

Ian Dubé, le favori de la foule, sera sur place pour faire les frais de la finale et il sera accompagné de plusieurs de ses nouveaux coéquipiers du Club Ring

83, dont les professionnels Otis Grant (champion du monde version WBO) et Hercules Kyvelos, qui ont accepté d'agir comme présidents d'honneur de

cette soirée.

Dubé sera opposé à Sylvain Carrier, de Saint-Hyacinthe, et il s'agira d'un combat revanche. Il s'agira d'un combat de cinq rounds de deux minutes.

«Ian a l'occasion de faire du gros sparring depuis qu'il s'entraîne à Montréal et j'ai hâte de voir les progrès qu'il a réalisés», de confier l'entraîneur sherbrookoise Jean Gauthier.

La demi-finale opposant Steve Lagrange à Frédéric de la Chevrotière, de Montréal, sera également un combat de cinq rounds de deux minutes chacun, et Jean Gauthier s'attend à un engagement très physique plutôt que technique.

L'autre demi-finale promet également beaucoup d'action alors que Baha Laham, du Club Ring 83, sera opposé à Benoit Gaudette, de Drummondville.

Un combat féminin est également au programme mettant en présence Catherine Landry, du Club de Sherbrooke, et Roxanne Lalancette, de Victoriaville.

Kevin Burke, du Club de Sherbrooke,

subira un bon test en se mesurant à Alex Bouvier, de Victoriaville. Eric Letendre, de Victoriaville, se frottera à Jean Thenistor Pascal, de Granby.

André Cliche, du Club de Sherbrooke, va disputer un combat revanche à Tostea Shirkov, de Montréal. Cliche en est à son troisième combat.

Toby Suchet, de Granby, affrontera Hugo Landry, de St-Hyacinthe; chez les poids lourds, Jean-François Bienaimé, de Granby, affrontera Sylvain Denis, de St-Hyacinthe. Jonathan Lacroix, de Granby, sera pour sa part opposé à Billy Laitis, du Club Ring 83.

Enfin, Mathieu Lewisky, du Ring 83, fera connaissance avec Martin Langlois, de Victoriaville.

Les organisateurs mettent un autobus de 40 passagers à la disposition des amateurs de boxe qui veulent se rendre au camp musical d'Asbestos situé aux Trois Lacs. L'autobus quittera le Carrefour de l'Estrie à 18 heures demain soir. Le coût du billet est de 15 \$ et il comprend le transport et l'admission. On peut réserver au 822-2659.

## Si vous voulez devenir arbitre

Si ça vous tente de devenir officiel en boxe amateur, un stage de formation pour les juges et arbitres sera offert samedi prochain à Sherbrooke (on peut être juge seulement, mais les arbitres doivent aussi être des juges). Ce stage de formation sera donné entre 8h30 et 16h30. La clinique se déroulera au gymnase du Club de boxe de Sherbrooke, au 54 de la rue Wellington nord. C'est situé au dessus du magasin de soulier Yellow, en face de l'ancien théâtre Granada. Il faut s'inscrire en composant le numéro 572-2330. Pour ceux qui veulent devenir arbitre pour faire de l'argent, inutile d'y penser puisque les juges et arbitres tra-

vailent bénévolement en boxe amateur...

Lors du Salon des Affaires tenu au Centre Julien Ducharme, Marcel Toulouse des Assurances de l'Estrie partageait son kiosque avec le notaire Denis Paré. Mais, il en avait assez d'entendre toujours la même cassette vidéo parlant de médiation en cas de divorce. Marcel, qui est également président du Club de boxe de Sherbrooke, a décidé de jouer un bon tour à Denis Paré en remplaçant sa cassette vidéo par le film des combats de boxe présentés lors du tournoi des Gants Dorés. Ne sachant pas ce qui se passait derrière lui, Denis Paré a vu la foule s'attrouper

de son kiosque (pour voir les combats de boxe). En se retournant, il s'est rendu compte qu'on avait changé le film à son insu, alors qu'il parlait de conciliation lors de divorce. Vite sur ses patins, Denis en enchaîna en disant «C'est ça, lors d'un divorce vous avez le choix entre la bagarre ou la conciliation». Francis Gagnon, le maire de Fleurimont, qui travaille dans le même bureau a été très impressionné par les talents de «patineur» de Denis Paré...

Saviez-vous que Patrick Laramée, le talentueux caricaturiste de La Tribune, a déjà pratiqué la boxe alors qu'il résidait à Sorel. Il a même servi de partenaire d'entraînement de Martin Berthiaume qui est maintenant boxeur professionnel. Patrick dessine et écrit de la main gauche mais comme boxeur il est droitier et tout aussi adroit...

Il ne faut jamais se fier aux apparences.

Otis Grant, le champion du monde de la WBO qui devrait disputer un combat de championnat contre Roy Jones Junior, le 14 novembre, au Casino Foxwood de Ledyard au Connecticut, est un professeur spécialisé auprès des enfants qui vivent un problème d'adaptation et d'intégration sociale...

De même, Isaac Mitchell, membre de l'équipe nationale de boxe du Canada, travaille dans un jardin d'enfance à Niagara Falls. Comme quoi les boxeurs ne sont pas tous des Mike Tyson...

Le gouvernement canadien vient d'annoncer une série d'échanges sportifs entre Cuba et le Canada et la boxe figure à ce programme. Quand on sait que Cuba est une super-puissance mondiale en boxe amateur, cet échange d'informations et de programme d'entraînement ne pourra que servir la cause des boxeurs canadiens...



## La maison de la famille RÊVE ET ESPOIR vous dit merci

### Commanditaires du tournoi de golf Les Gardiens de l'enfance

#### DONATEURS - OR

Brasserie Labatt, Daniel Chicoine  
Brasserie Molson, Alain Grenier  
CHLT Radio 63  
Club de golf Milby inc.  
Designers (Les) : Josée Godbout, Lambertrand, Lutfi, Isabelle St-Jean  
Ferrerier Parent  
Golfeur averti (Le)  
Impression Sport Design  
La Nouvelle  
La Tribune  
Morin, Gaétan, Artiste peintre  
Motel La Réserve  
Provigo Distribution inc.,  
Jean-François Rouleau  
Service de l'Estrie inc.  
Voyages Bellevue inc.

#### DONATEURS - ARGENT

Boiserie Impérial Woodcraft  
Boutique d'art Dagenais  
Yvan L'artiste peintre  
Caisse populaire et d'économie des Cantons  
Caisse populaire Saint-Esprit  
Canadian Tire magasins associés, Daniel Roy  
Can-Am Group  
Cantel AT et T  
Carrosserie Bonin  
Castors de Sherbrooke (Les)

Centre culturel Université de Sherbrooke  
Couillard automobile inc.  
Demers, Bureau, Borduas, avocats  
Disributions A et R Payeur inc. (Les)  
Élite Plymouth Chrysler inc.  
Faculté de beauté  
Francine St-Pierre, commissaire à la Commission scolaire de la région de Sherbrooke  
G S communication  
Garage François Goulet  
Garderie de Sherbrooke enr.  
Garderie Les Calinours  
Garderie Maya l'Abeille  
Garderie Mimi et Coco enr.  
Garderie plein de tendresse  
Groupe Investors, Reine l'Écuyer Hébert  
Informatix 2000  
Institut Matis  
Intersport  
L'Industrielle-Alliance compagnie d'assurances générales  
Memphré Pontiac Buick inc.  
Moules industriels inc.  
Petit Ramoneur enr.  
Péto Canada  
Pneus Sher-Mont inc.  
Salon de bingo du Days Inn  
Le Baron  
Sherwood-Drolet Itée



Simmonds C. et Cie Itée  
Sport ML enr.  
St-Onge, Marie-Claude, notaire  
Tapis Donald Blanchette inc. (Les)  
TransAmérica compagnies d'assurance-vie,  
Vic Beaudoin  
Uniprix Claude Raymond  
Victor Poulin, entrepreneur électricien  
Vieux clocher de Sherbrooke (Le)  
Voiturier de l'Estrie inc.  
Volkswagen de l'Estrie

#### DONATEURS - BRONZE

Ferme Sainte-Catherine enr.  
Garage Castonguay  
Mercier  
Golf de l'Estrie inc.  
Jeunestrie  
L'Industrielle-Alliance,  
Léon Gaudreault  
L'O de l'Aube parfumerie  
La Cage aux sports restaurant  
Le Cache-pot  
LGA et associés, société d'ingénierie  
Maître sport boutique université  
Marché de poisson Sherbrooke inc.  
Mecagroupe  
Meubles Lennoxville inc.  
Multicopie Estrie  
Pepsi-Cola, Aimé Quirion  
Pharmaprix Luc Faucher  
Pizzeria Demers  
Produits de ciment Sherbrooke Itée, Lyne Fabi  
Quincaillerie de l'ouest 1995  
Restaurant Burger King  
Restaurant Le Brasier Sherbrooke  
Restaurant St-Hubert  
Resto-brasserie  
Daniel Lapointe

Rita Fleuriste Sherbrooke inc.  
Salon Venise  
Service auto garde Sport Wellington inc.  
Uniprix Galt Ouest  
Vignoble sous les charmilles  
Ville de Sherbrooke  
Accommodation Pee Wee enr.  
Ameci  
Asic  
Assurance-vie Desjardins-Laurentienne  
Bijouterie Fernand Turcotte  
Boucherie Blais  
Buffet Royal  
Charton Hobbs  
Chez Andrew restaurant  
CIMA plus société d'ingénierie  
CITE rock détente  
Club de golf de Waterville inc.  
Club de golf Manoir des Sables  
Club de golf Sherbrooke  
Club de golf Venise enr.  
Copie King inc.  
Delta hôtel et centre des congrès  
Déménagement Montréal  
Disques et rubans Music World, Carrefour de l'Estrie  
Duro vitres d'autos  
East Side Mario's

LES STATISTIQUES

BASEBALL

Table of baseball statistics for the National League (Ligue Nationale) showing team performance metrics like wins, losses, and runs scored.

HOCKEY

Table of hockey statistics for the Junior Major League (Ligue Junior Majeure) showing team performance metrics.

Table of hockey statistics for the Midget AAA League (Ligue Midget AAA) showing team performance metrics.

SPORT ÉTUDIANT

LIGUE DE SOCCER COLLEGIAT AA

Table of soccer statistics for the Collegiate AA League (Ligue de Soccer Collégial AA) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

SÉRIES DE DIVISION

Table of baseball statistics for division series (Séries de Division) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball statistics for the American League (Ligue Américaine) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

LIGUE COLLEGIAT MAJEURE

Table of soccer statistics for the Collegiate Major League (Ligue Collégiale Majeure) showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

TOUCH-FOOTBALL

Table of touch football statistics showing team performance metrics.

Un amorti cause la perte des Yankees

New York (AP) On parlera certes de ce jeu longtemps comme de l'amorti de J.C. Martin lors du quatrième match de la Série mondiale de 1979.

Des jeux de la sorte peuvent changer toute l'allure d'une série. Jim Thome a obtenu un simple contre Jeff Nelson pour entreprendre la 12e manche, devenant le premier joueur des Indiens à atteindre les sentiers depuis Omar Vizquel en huitième. Wilson a couru à la place de Thome et Fryman a déposé l'amorti le long de la ligne du premier.

Martinez a lancé la balle vers Knoblauch, mais la balle a atteint Fryman dans le dos comme il mettait le pied sur le but.

«Oui, j'étais en dedans de la ligne quand j'ai entrepris ma course. Quand j'ai pu éviter Tino, je me suis dirigé en ligne droite vers le but,» a commenté Fryman.

Les règlements du baseball sont clairs. Un coureur se doit d'être à l'extérieur de la ligne pour les 45 derniers pieds menant au premier coussin. Mais c'est à l'arbitre que revient la décision finale à savoir s'il y a eu obstruction ou non.

Comme Wilson courait vers le deuxième, Knoblauch pointait vers le premier but et argumentait avec l'arbitre du premier John Shulock.

Wilson a contourné le troisième et Knoblauch discutait toujours. Quand il a finalement récupéré la balle pour lancer au marbre, Wilson, qui a failli trébucher, a glissé pour marquer le point qui donnait les devants aux visiteurs.

Le gérant des Yankees Joe Torre a argumenté à son tour, mais en vain. «C'était tellement évident. Je ne sais même pas quoi vous dire. C'était une décision terrible, a dit Torre. Fryman n'a jamais touché la ligne. Il était à l'intérieur tout le temps.»

Après avoir marqué cinq points contre Jaret Wright dans la première manche du premier match, les Yankees semblaient invincibles. Mais là la situation pourrait changer.

David Justice a donné les devants aux Indiens avec un circuit en solo en quatrième manche contre David Cone. C'était la première fois que les Yankees tiraient de l'arrière dans les séries cette année. Mais Scott Brosius a égalé les chances avec un double productif en septième contre Charles Nagy.

La série se poursuit vendredi à Cleveland. Andy Pettitte (16-11) lancera pour les Yankees face à Bartolo Colon (14-9).



Le début de la première rencontre de la finale de la Ligue nationale qui opposait, hier, les Padres de San Diego et les Braves d'Atlanta a été retardé de deux heures une minute en raison de fortes orages. Les préposés au terrain ont travaillé dur pour maintenir la surface de jeu en bonne condition. À la sixième manche le pointage était égal 1-1.

Après l'orage et six manches

Atlanta (AP) Les Padres de San Diego et les Braves d'Atlanta étaient à égalité 1-1 après six manches de jeu, hier, à l'occasion du premier match de la série de championnat de la Ligue nationale de baseball.

Le début de la rencontre a été retardé de deux heures une minute en raison de fortes orages. Le premier lancer a été effectué à 22h16, faisant en sorte qu'on n'a pas eu à annuler un premier match des séries éliminatoires depuis la première rencontre de la Série mondiale en 1996 mettant aux prises les Braves et les Yankees de New York.

Les Braves ont été les premiers à s'inscrire au pointage. Andruw Jones a bouclé le circuit contre Andy Ashby pour commencer la troisième manche. Les Braves ont raté une bonne occasion de doubler leur avance dans cette manche quand

Walt Weiss a soulevé un faible ballon en tentant un amorti-suicide avec Michael Tucker au troisième but pour provoquer un double-retrait.

Les Padres ont créé l'égalité en quatrième manche à l'aide du simple productif du vétéran Tony Gwynn aux dépens de John Smoltz.

Le puissant cogneur des Padres Greg Vaughn, auteur de 50 circuits en saison régulière, a quitté le match pour cause de blessure à la jambe gauche.

Vaughn, un voltigeur, se serait blessé en tentant de récupérer la balle frappée sur la clôture par Michael Tucker en troisième manche. Il aurait aggravé son mal en cinquième manche en courant entre les premier et deuxième buts, au moment où Tucker a effectué un attrap spectaculaire au champ droit.

Vaughn a été remplacé par Ruben Rivera.

Les adjoints de Bowman combleront son absence

Detroit (AP) Pendant que Scotty Bowman récupère d'une intervention chirurgicale au genou, ses adjoints Dave Lewis et Barry Smith accomplissent du boulot remarquable derrière le banc des Red Wings de Detroit.

Selon le directeur général des Red Wings Ken Holland «tout va comme sur des roulettes».

«Jusqu'à présent, nous sommes très satisfaisants, a dit Holland. Ils ont accompli de l'excellent travail au camp d'entraînement. Je m'attends à ce que ça se poursuive en saison régulière.»

Et les joueurs semblent d'accord. «Barry et Dave ont gagné le respect de tous les joueurs, a déclaré Kris Draper. Ils savent ce qu'ils ont à faire.»

SOMMAIRES

Ligue Junior Majeur: Sherbrooke 7 Cap-Breton 9. Ligue Midget AAA: Victoriaville 10 Drummondville 20h. Ligue Collégiale Majeure: Laval 32 Carleton 8.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Ligue Collégiale AA: Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10. Victoriaville 5 4 0 156 28 10.

Robidas savoure son séjour avec le Canadien

# «J'ai dû faire quelque chose de bien»

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

En même temps que Stéphane Robidas vit un rêve, il n'a jamais été aussi terre à terre.

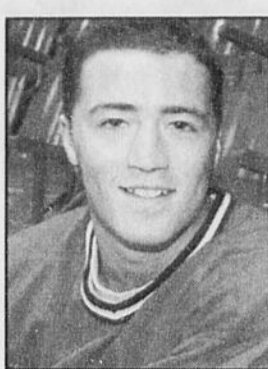
Samedi, le Canadien de Montréal amorcera une nouvelle saison, et le Forstois est toujours un membre de l'édition partante du Tricolore. Robidas n'est pas dupe, il sait bien que son sort est intimement relié à l'état de santé des défenseurs Stéphane Quintal et Patrice Brisebois et à la situation contractuelle de l'arrière Vladimir Malakhov.

«Je ne flotte pas sur un nuage, parce que je ne suis pas sans savoir que mon statut à Montréal ne tient pas à grand-chose. Mais je profite de chaque

moment. C'est plaisant de se retrouver dans la grande chambre à quelques jours de la saison. Je me sens comme si je faisais partie de l'équipe», confie le défenseur de 21 ans, joint à sa chambre d'hôtel de Montréal.

Robidas ignore ce que l'avenir lui réserve, mais profite de chaque moment qui passe. Chaque équipe de la LNH doit remettre avant 18h aujourd'hui la liste de son personnel de 24 joueurs et d'autres noms pouvant figurer sur une liste de blessés.

«Si je me retrouve sur cette liste aujourd'hui (demain), ce sera bon très bon signe. Je suis en attente. Déjà d'être là à ma deuxième saison professionnelle, c'est excellent. Je sais bien que s'il n'y avait pas tous ces absents, je ne serais plus ici, reconnaît-il. Lundi,



Stéphane Robidas

façon dont il s'est comporté depuis le début du camp d'entraînement. «J'ai joué sept matchs et j'ai progressé beaucoup. Je suis heureux, car je sais maintenant que je suis capable de figurer

dans ce calibre. Je sais que j'ai des choses à améliorer. Comme je ne suis pas le plus gros, je dois améliorer mon travail à un contre un, me montrer plus intelligent dans cette facette du jeu.»

Trop de muscles pour rien

Comme son bon copain Christian Dubé, Robidas croit avoir fait une erreur en développant sa masse musculaire au cours des deux dernières campagnes.

«Je pèse 180 livres par rapport à 194 livres la saison dernière. Je n'étais pas plus fort avec 14 livres de muscles de plus. Même que je dirais le contraire, puisque j'avais 14 livres de plus à trainer, précise-t-il. Je n'ai jamais été aussi en forme que présentement grâce à un bon programme d'entraînement du Montréalais Stéphane Dubé. Les

entraîneurs du Canadien étaient fort contents de mes résultats aux tests physiques.»

Si Robidas pouvait voir un souhait s'exaucer, il admet que ce serait de commencer la saison avec le Canadien et si possible de disputer un match. Sa famille vit son beau rêve avec lui.

«J'appelle mes parents à chaque jour. Ils n'ont pas manqué un match au Centre Molson. Ils sont très nerveux, ils l'étaient beaucoup lundi lorsque le Canadien a annoncé des coupures. Ça fait plaisir d'être là parce qu'on a souvent dit que j'étais trop petit pour jouer dans le midget AAA, même chose dans le junior majeur et chez les professionnels. Jouer avec le Canadien, c'était un rêve pour moi. Maintenant, ça se rapproche beaucoup de la réalité», conclut Robidas.

# Les Castors gâchent une avance de 6-0...

André LAROCHE

Sherbrooke

Loin du Palais des sports, les Castors de Sherbrooke semblaient partis pour la gloire. Mais, comme on le sait, la gloire ne dure qu'un temps. Celle des Castors n'aura duré qu'une seule période.

La troupe de Jos Canale a en effet bousillé une avance de 6-0 pour subir un échec de 9-7 contre les Screaming Eagles du Cap-Breton, hier soir, à Syd-

ney (N.-É.).

Les patineurs sherbrookoïses ont pris rapidement les devants avec le but de François Fortier après seulement 3 minutes et demie de jeu. Ils ont ensuite ajouté cinq buts avant la fin de l'engagement.

Mais un but en échappée de Jonathan Gagnon à 3:42 de la deuxième période a ébranlé la mince confiance des Castors. Puis, trois minutes plus tard, deux buts en avantages numériques en moins de dix secondes ont semé le doute dans la tête des hommes de Canale.

«On sentait sur le banc que les joueurs n'avaient pas confiance en eux. On a demandé un temps d'arrêt, mais on n'a pas su trouver les mots pour les calmer», a admis l'entraîneur-chef sherbrookoïse.

Canale croit toujours que ses hommes devront acquérir une force de caractère. «Il n'y a aucun doute, c'est l'élément qui manque. Surtout qu'à 6-3, il n'y avait pas de raison de paniquer», a-t-il dit.

Les pertes de Patrick Vincent et

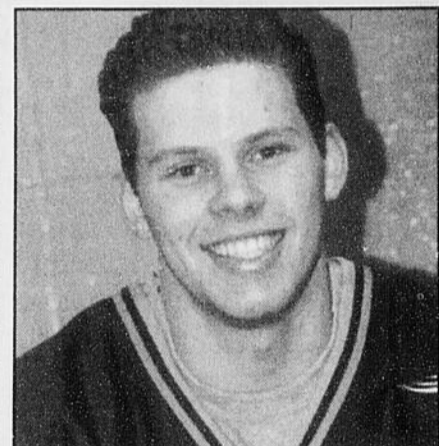
d'Éric Lavigne, blessés au cours de cette période, n'ont rien fait pour redonner confiance aux Castors. Le capitaine Martin Beauchesne a fait le voyage, mais il n'était pas encore en mesure de revêtir l'uniforme.

Les Screaming Eagles ont égalé le score à 6-6 en début de troisième période, mais les Sherbrookoïses ont repris une avance d'un but par l'entremise de François Fortier. «Mais l'histoire de notre saison s'est répétée. Un lancer de la ligne bleue a frappé deux ou trois patins avant d'entrer dans notre but», a raconté Canale.

Une rondelle perdue avec 90 secondes au cadran a permis à Ryan Walsh de compléter son tour du chapeau. Il a aussi amassé trois mentions d'aide.

Canale s'est bien gardé de blâmer son gardien Frédéric Brindamour d'avoir cédé huit buts en 34 tirs. «Il a été battu par de belles pièces de jeu», a-t-il soutenu.

L'entraîneur sherbrookoïse entrevoit une fin de voyage difficile. Le moral en miettes, ses hommes devront effectuer aujourd'hui un trajet de 5 heures et demi avant d'affronter l'équipe de second



François Fortier a réussi deux buts

rang de la division Dilio, les Wildcats de Moncton.

«Ce sera difficile. L'estime de soi est bas chez les joueurs. On manque d'effectifs avec les pertes de Vincent et Lavigne et Jean-François Dampousse sera devant le filet (de Moncton) demain. Pour l'instant, on va regarder le vidéo et prendre une bonne nuit de sommeil.»

# Deux Voltigeurs suspendus: l'équipe contrainte de se résigner au jugement

Catherine PAGE

Drummondville

Les Voltigeurs de Drummondville désapprouvent les suspensions qui ont frappé deux de leurs, Francis Lessard et Luc Roy, mais ils se résignent à accepter la sanction du préfet de discipline de la LHJMQ, Maurice Filion.

«Surtout dans le cas de Luc Roy, trois matchs, c'est exagéré», a commenté le directeur général, Gaston Drapeau. Les événements qui ont entraîné les suspensions se sont produits lors du match de la semaine dernière contre Shawinigan.

«Luc Roy n'est pas un joueur qui a des intentions de blesser lorsqu'il pose un geste», a repris Drapeau. Pour ce qui est de la suspension d'un match imposé à Lessard, le directeur général parle de provocation de la part des Cataractes. «Ils gagnaient la partie. La victoire n'était pas en danger. Ils ont embarqué leurs deux policiers Castillon et Duplain, des joueurs qui jouent deux

minutes par partie. Lessard joue en moyenne 25 minutes.»

Même s'il s'étonnait du verdict, il n'était pas question de porter les cas en appel. «Je n'aurais pas d'arguments, surtout dans le cas de Roy.»

Toutefois, Gaston Drapeau a admis que ces suspensions draîneraient une leçon de plus à ceux qui forment la milice des Voltigeurs. «C'est certain qu'en étant punis de la sorte, ils réfléchiront la prochaine fois qu'ils vont poser un geste. Tous les joueurs ont vu la cassette expliquant les nouveaux règlements en début de saison et Maurice Filion a été très clair lors de la réunion.»

Mauvaise troisième à Hull

Les Voltigeurs ont été incapables de freiner la remontée des Olympiques, hier soir, à Hull. Ils ont subi une défaite de 5-3.

Les hommes d'André Ruel menaient par deux buts jusqu'à tard en deuxième période grâce aux filets de Samuel St-Pierre et d'Éric Perricone.

Mais Michael Ryder, des Olympiques, a pris les choses en main avec trois buts consécutifs. Marc-André Jacob a aussitôt répliqué pour Drummondville, mais Adam Collins a profité d'une punition à Samuel St-Pierre pour marquer le but gagnant.

Un but dans un filet désert a concrétisé la défaite des Voltigeurs.

# Les Cantonniers en arrachent à Ste-Foy

Sherbrooke (AL)

Mario Durocher n'a pas aimé ce qu'il a vu hier soir à Sainte-Foy. Ses Cantonniers de Magog ont subi une défaite de 5-4 face aux Gouverneurs et ont raté ainsi une chance de rattraper les Estacades du Cap-de-la-Madeleine au sommet de la section Tacks, de la Ligue de hockey midget AAA du Québec.

«On se donne de la misère, on ne prend pas le chemin le plus facile», a-t-il soupiré.

C'est surtout la façon de perdre ce match qui a déçu Durocher. Avec cinq minutes à jouer en troisième période, les Magogoïses ont pris une avance de 3-2. Mais au lieu de fermer le jeu, ils

ont permis aux Fidéens d'égaliser deux fois avant de marquer le but gagnant.

«Les gars ont dormi au gaz. On jouait sur la route, on menait 3-2, on n'avait qu'à fermer la porte et s'en retourner chez nous», a ragé Durocher. «Ils ont cru que ce serait facile, ils ont fait des jeux mous, ils ont fait de petites erreurs qui ont coûté cher.»

Le point positif pour les Cantonniers demeure cependant l'efficacité de l'attaque à cinq. Hier, trois buts ont été marqués en six avantages numériques.

Didier Bochatay a dirigé l'offensive avec deux buts et deux passes. David Chicoine et Anthonin Roux ont complété la marque.

# Côté mène le Kingsey à la victoire sur le Husky

Christian PAQUIN

Victoriaville

Avec une récolte de deux buts et deux aides, le joueur de centre Michaël Côté a mené le Kingsey junior AAA de Warwick à victoire de 4-1 sur le Husky de Cowansville hier devant 327 spectateurs à l'aréna de Warwick.

Le leader offensif du Kingsey aurait pu terminer la soirée avec cinq buts à sa fiche si le gardien de but adverse, Miguël Fortin, n'avait pas excellé devant lui. «Je m'en voulais un peu de viser toujours le haut du filet, mais Fortin a été fort», a commenté le joueur offensif du mois de septembre du Kingsey.

Le gardien de but du Kingsey, Éric Joly, a perdu son jeu blanc avec seulement quelques secondes à jouer dans le match.

Par ailleurs, le Kingsey a perdu les services du défenseur Mathieu Couture pour une longue période puisqu'il a été rappelé par les Tigres de Victoriaville. De plus, Jonathan Poudrier ratera les deux prochains mois d'activités du Kingsey en raison d'une blessure à l'oeil gauche. Il a été opéré récemment au Centre hospitalier de l'Université Laval à Ste-Foy.

Notons que Éric Lecompte, l'autre gardien du Kingsey, vient au huitième rang du classement des gardiens de la Ligue junior A du Canada. Il est le meilleur québécois avec une moyenne de buts alloués de 2,25.

Enfin, Pierre Roux, des Tigres de Victoriaville, et Gaston Grapeau, des Voltigeurs de Drummondville, ont été des spectateurs attentifs au match d'hier. Les deux équipes comptent des joueurs au sein du Kingsey. Les Voltigeurs ont observé entre autres, le jeu de Philippe Gélinas, choix de deuxième ronde en 1998.

Faites-vous plaisir...

Systemes de son à partir de \$ 899.00

Cinéma maison à partir de \$ 1199.00

Financement disponible 1 an sans intérêt

marantz B&W ROTEL

BostonAcoustics

McIntosh psb Nakamichi

TDL Ultralink MIT

3D Lab MAGNUM dynalab TRIBU FARIES

P.E. Léon beyerdynamic ))))

Bourget Stéréo

155 rue King Est, Sherbrooke

569-4242

EXPO HI-FI 23-24-25 Octobre 1998

30 JOURS POUR DÉCOUVRIR, À NOS FRAIS, COMMENT AFFRONTER GLACE, NEIGE ET GADOUÉ!



LA GARANTIE MICHELIN DE 30 JOURS\*

- Si, après 30 jours, vous n'êtes pas satisfait, vous serez remboursé.
- Le dessin de semelle unique, à lamelles à blocage de torsion en zigzag, de l'Arctic Alpin offre un maximum de contact avec la route, ce qui se traduit par une traction accrue, tout particulièrement sur la glace.
- Les rainures en forme de flèche auto-nettoyantes permettent d'offrir une adhérence exceptionnelle par tous les temps.
- Le composé caoutchouté unique conserve toute sa flexibilité à basse température.
- Offre une plus grande surface de contact avec la route.

\*Certaines conditions, restrictions et limitations s'appliquent à toutes les garanties et offres spécifiées. Pour plus de détails, s'adresser à un revendeur Michelin autorisé.



MICHELIN

Cent ans d'innovation Parce que les pneus, c'est important.

LE ARCTIC ALPIN DE MICHELIN

585, Route 220 Saint-Élie-d'Orford

OK PNEUS ST-ÉLIE & ENTRETIEN AUTOMOBILE

564-1636

## LES FORCES EN PRÉSENCE DANS LA LNH

## L'attaque risque d'être revitalisée

François LEMENU (PC)

La Ligue nationale reprend un autre cycle expansionniste avec l'addition des Predators de Nashville, l'une des quatre nouvelles formations à se joindre au circuit Bettman au cours des trois prochaines années. Ce nouvel élargissement des cadres aux États-Unis survient au moment où les équipes canadiennes doivent lutter pour leur survie en raison de l'inflation des salaires et la faiblesse du huard face à la devise américaine. Les trois autres équipes sont les Thrashers d'Atlanta (1999-2000), le Wild du Minnesota (2000-2001) et les Blue Jackets de Columbus (2000-2001).

La ligue est désormais regroupée en deux associations (Est et Ouest) de trois divisions chacune. Les champions de division sont qualifiés d'office dans les séries, les cinq autres places disponibles dans chaque association étant déterminées selon le classement.



De nouveaux règlements ont été adoptés afin de revitaliser l'attaque. La saison dernière, les Blues de

St. Louis ont eu la meilleure offensive de la ligue en inscrivant 256 buts. Par comparaison, les Penguins de Pittsburgh avaient dominé en 1995-1996 en marquant 362 buts. La LNH a ainsi décidé de comprimer la zone centrale en éloignant la ligne des buts — de 11 pieds à 13 pieds — de la clôture; de diminuer le demi-cercle du gardien de deux pieds de chaque côté des poteaux; de réduire la grosseur de l'équipement des gardiens; d'implanter progressivement l'emploi de deux arbitres.

Il y aura un nouveau préfet de discipline puisque l'ex-entraîneur des Rangers de New York, Colin Campbell, succède à Brian Burke, aujourd'hui directeur général des Canucks de Vancouver.

Voici un aperçu des équipes de l'Association de l'est.

ASSOCIATION EST  
DIVISION NORD-ESTBRUINS DE BOSTON  
(39-30-13-91 pts)

Pat Burns a réalisé un petit miracle à sa première saison à Boston. Les Bruins sont passés du dernier au neuvième rang en moins d'un an. Cette fois, ils peuvent terminer en tête de leur division. Raymond Bourque reprend sa 20e saison. Il demeure le leader de l'équipe même s'il ne peut moduler le cours d'un match comme avant. L'attaquant Steve Heinze et le défenseur Kyle McLaren ont recouvré la santé. Le jeune Joe Thornton, premier joueur réclamé au repêchage de 1997, devra être plus constant dans l'effort pour justifier son rang de sélection. Les Bruins joueront sept de leurs neuf premiers matchs loin du FleetCenter.

**Dossier:** à domicile (19-16-6), à l'étranger (20-14-7); en avantage numérique (17,3 p.c.), en désavantage numérique (84,6 p.c.).

**Arrivées:** Dennis Vaske (D), Jonathan Girard (D), Peter Ferraro (C), Cameron Mann (AD).

**Départ:** Mike Sullivan (AG).

**Sans contrat:** Anson (Carter (AD), Kyle McLaren (D)).

SÉNATEURS D'OTTAWA  
(34-33-15-83 pts)

Le plus grand changement s'est produit au deuxième étage à la suite du départ-surprise du directeur général Pierre Gauthier. En moins de quatre ans, celui-ci a su reconstruire l'équipe sur de solides assises. Son successeur Rick Dudley n'a qu'à poursuivre le travail. Il a déjà commencé en faisant le ménage parmi les vétérans. Marian Hossa, premier choix de l'équipe en 1997, devrait revenir au jeu avant Noël après avoir été opéré d'un genou. L'équipe a toutefois perdu le défenseur Janne Laukkanen jusqu'en décembre ainsi que l'ailier droit Daniel Alfredsson jusqu'en novembre. Le gros de l'attaque repose sur Alexei Yashin.

**Dossier:** à domicile (18-16-7), à l'étranger (16-17-8); en avantage numérique (12,8 p.c.), en désavantage numérique (84,5 p.c.).

**Départs:** Randy Cunneyworth (AG), Pat Falloon (AD), Denny Lambert (AG), Per Gustafsson (D), Dennis Vial (AG), Sergei Zholtok (C).

**Arrivées:** Radim Bicanek (D), Patrick Traverse (D), Sami Salo (D), David Oliver (AD), Steve Leach (AD), Andreas Johansson (AG).

**Sans contrat:** aucun.

SABRES DE BUFFALO  
(36-29-17-89 pts)

Les Sabres présentent essentiellement la même formation qui a atteint la finale de l'Association de l'est sous la direction de Lindy Ruff, enfin libéré du souvenir de Ted Nolan. Encore une fois, les Sabres miseront sur leur gardien-vedette Dominik Hasek, quatre fois vainqueur du trophée Vézina ces cinq dernières saisons. L'attaque (211 buts) demeure un sérieux problème. Geoff Sanderson (4 buts en 26 matches) devra retrouver ses habiletés de marqueur pour relancer un jeu de puissance déficient.

**Dossier:** à domicile (20-13-8), à l'étranger (16-16-9); en avantage numérique (12,9 pour cent), en désavantage numérique (84,3 pour cent).

**Arrivées:** Dwayne Roloson (G), Cory Sarich (D), Erik Rasmussen (C).

**Départs:** Steve Shields (G), Bob Boughner (D).

**Sans contrat:** Donald Audette (AD), Miroslav Satan (AG), Mike Wilson (D), Alexei Zhitnik (D).



Jaromir Jagr, des Penguins, est le seul joueur à avoir atteint le plateau des 100 points (102) en 1997-1998. Les nouveaux règlements adoptés afin de revitaliser l'attaque devraient l'avantager, cette saison.

CANADIEN DE MONTREAL  
(37-32-13-87 pts)

Un manque de profondeur à la suite du départ de quelques joueurs, des interrogations au poste-clé de gardien (Thibault-Théodore), une défensive suspecte, l'absence d'éléments de premier plan au camp d'entraînement et un public irrité par la hausse des salaires sont autant de facteurs qui joueront contre le Tricolore. A moins d'un changement de cap, le Canadien aura du mal à se qualifier en vue des séries. Le Tricolore livrera sept de ses huit premiers matchs au Centre Molson.

**Dossier:** à domicile (15-17-9), à l'étranger (22-15-4); en avantage numérique (18,3 p.c.), en désavantage numérique (84,5 p.c.).

**Départs:** Sébastien Bordeleau (C), Marc Bureau (C), Andy Moog (G), Peter Popovic (D), Mick Vukota (AD), Zarek Zalapski (D).

**Arrivées:** Brad Brown (D), Miloslav Guren (D), Sergei Zholtok (C), Matt Higgins (C), Terry Ryan (AG), Trent McCleary (AD), Dave Morissette (AG).

**Sans contrat:** Vladimir Malakhov (D), Martin Rucinsky (AG), Brian Savage (AD).

MAPLE LEAFS DE TORONTO  
(30-43-9-69 pts)

Les Maple Leafs reviennent dans l'Est où ils feront revivre la rivalité Toronto-Montréal. Les Leafs vont profiter de déplacements plus courts, ce qui devrait se traduire par quelques points supplémentaires au classement. L'équipe va aussi quitter le Maple Leaf Gardens en février pour son nouveau domicile du Air Canada Centre. Malgré la présence de Curtis Joseph devant le filet et celle de Pat Quinn derrière le banc, les Leafs risquent de rater les séries une troisième année de suite. Le dossier Félix Potvin n'est toujours pas réglé.

**Dossier:** à domicile (16-20-5), à l'étranger (14-23-4); en avantage numérique (11,4 p.c.), en désavantage numérique (86,6 p.c.).

**Départs:** Wendel Clark (AG), Rob Zettler (D).

**Arrivées:** Curtis Joseph (G), Dallas Eakins (D), Glen Featherstone (D), Kevin Dahl (D), Tomas Kaberle (D), Steve Thomas (AG), Garry Valk (AG).

**Sans contrat:** Mathieu Schneider (D).

DIVISION ATLANTIQUE  
FLYERS DE PHILADELPHIE  
(42-29-11-95 pts)

Pour la première fois depuis longtemps, les Flyers peuvent compter sur un gardien — John Vanbiesbrouck — capable de relever le défi des séries. Les succès des Flyers reposeront encore une fois sur Eric Lindros, que le directeur général Bobby Clarke a écorché au cours de l'été en raison de ses demandes salariales. La seule faiblesse des Flyers semble être aux points d'appui lors des avantages numériques.

**Dossier:** à domicile (24-11-6), à l'étranger (18-18-5); en avantage numérique (17,8 p.c.), en désavantage numérique (86,6).

**Départs:** Sean Burke (G), Paul Coffey (D), Joel Otto (C), Kjell Samuelsson (D), Daniel Lacroix (C).

**Arrivées:** John Vanbiesbrouck (G), Marc Bureau (C), Mike Maneluk (AD), Valeri Zelepukin (AG), Dimitri

Tertyshny (D).

SANS CONTRAT: aucun.  
DEVILS DU NEW JERSEY  
(48-23-11-107 pts)

L'élimination des Devils par les Sénateurs a provoqué un changement derrière le banc où Robbie Ftorek succède à Jacques Lemaire. S'il croit à la nécessité d'une bonne défensive, Ftorek va permettre à ses joueurs d'être plus créatifs en attaque. Viacheslav Fetisov sera un de ses adjoints. Le départ de Doug Gilmour aura toutefois des effets négatifs sur la production offensive. Bobby Holik, Brendan Morrison et Petr Sykora devront prendre la relève en attaque.

**Dossier:** à domicile (29-10-2), à l'étranger (19-13-9); en avantage numérique (18,9 p.c.), en désavantage numérique (86,7 p.c.).

**Départs:** Doug Gilmour (C), Steve Thomas (AG), Doug Bodger (D), Mike Dunham (G).

**Arrivées:** Chris Terreri (G), Ken Sutton (D), Bryan Muir (D), Brendan Morrison (C).

**Sans contrat:** Scott Niedermayer (D).

RANGERS DE NEW YORK  
(25-39-18-68 pts)

Les Rangers ont remporté la coupe Stanley en 1994 après avoir raté les séries l'année précédente. Ce scénario ne risque pas de se reproduire même si le gardien Mike Richter, devenu joueur autonome, est de retour dans l'équipe. La retraite de Pat LaFontaine, rendue nécessaire à la suite d'une série de commotions cérébrales, crée un grand vide en attaque. Le défenseur Brian Leetch (moins 36) devra revenir à son meilleur niveau. Wayne Gretzky aura 38 ans en janvier.

**Dossier:** à domicile (14-18-9), à l'étranger (11-21-9); en avantage numérique (17,7 p.c.), en désavantage numérique (85,4 p.c.).

**Départs:** Pat LaFontaine (C), Doug Lidster (D), Tim Sweeney (AG), Bruce Driver (D), Johan Lindbom (AG).

**Arrivées:** Peter Popovic (D), Manny Malhotra (C), Scott Fraser (C), John MacLain (AD), Esa Tikkanen (C), Michael Knuble (AD).

SANS CONTRAT: Eric Cairns (D).  
PENGUINS DE PITTSBURGH  
(40-24-18-98 pts)

Les Penguins ont réussi le passage à l'ère post-Lemieux. L'entraîneur Kevin Constantine saura-t-il réaliser le même exploit en étant privé cette fois du capitaine Ron Francis? Jaromir Jagr, le seul joueur à avoir atteint le plateau des 100 points (102) en 1997-1998, va se retrouver bien seul alors qu'il devient le leader incontesté de l'équipe. La perte pour plusieurs mois du défenseur Darius Kasparaitis (genou) sera très lourde.

**Dossier:** à domicile (21-10-10), à l'étranger (19-14-8); en avantage numérique (16,5 p.c.), en désavantage numérique (86,4 p.c.).

**Départs:** Ken Wregget (G), Fredrik Olausson (D), Ron Francis (C), Ed Olczyk (AG), Andreas Johansson (AG).

**Arrivées:** Bobby Dollas (D), Maxim Galanov (D), German Titov (AG), Todd Hlushko (AG), Kip Miller (C).

SANS CONTRAT: aucun.  
ISLANDERS DE NEW YORK  
(30-41-11-71 pts)

Le processus de reconstruction va se prolonger une autre saison. L'équipe a raté les séries ces quatre dernières années malgré de jeunes joueurs fort prometteurs. Le poste de gardien (Salo-Flaherty) demeure une source d'inquiétude à moins que Roberto Luongo n'arrive à s'imposer à l'âge de 19 ans. D'importants problèmes de contrat et une dispute autour du Nassau Coliseum risquent de perturber l'équipe.

**Dossier:** à domicile (17-20-4), à

l'étranger (13-21-7); en avantage numérique (16,8 p.c.), en désavantage numérique (85,9 p.c.).

**Départs:** Eric Fichaud (G), Jean-Jacques-Daigneault (D).

**Arrivées:** Eric Brewer (D), Ray Schultz (D), Yevgeny Namestnikov (D), Mike Watt (AG), Dimitri Nabokov (C).

**Sans contrat:** Zigmund Palffy (AD), Ken Belanger (AG).

DIVISION SUD-EST  
CAPITALS DE WASHINGTON  
(40-30-12-92 pts)

Les Capitals ont atteint la finale de la coupe Stanley avant de s'incliner en quatre matches face aux Red Wings de Detroit. Les Caps sont déterminés à franchir l'étape ultime alors que l'entraîneur Ron Wilson pourra miser sur sensiblement le même groupe de joueurs, incluant le gardien Olaf Kolzig, grande révélation des séries. Kolzig sera secondé par Rick Tabaracci. Peter Bondra visera une troisième saison de 50 buts et plus en quatre ans.

**Dossier:** à domicile (23-12-6), à l'étranger (17-18-6); avantage numérique (15,7 p.c.), désavantage numérique (89,2 p.c.).

**Départs:** Phil Housley (D), Bill Ranford (G), Esa Tikkanen (C), Andrew Brunette (AG), Jeff Brown (D), Todd Krygier (AG).

**Arrivées:** Rick Tabaracci (G), Dimitri Mironov (D), Nolan Baumgartner (D), Matt Herr (C).

**Sans contrat:** Sergei Gonchar (D), Andrei Nikolishin (C).

HURRICANES DE LA CAROLINE  
(33-41-8-74 pts)

La concession des Hurricanes a raté les éliminatoires six années de suite. En 19 saisons dans la LNH, les ex-Whalers n'ont remporté qu'une seule série (contre Québec) en 1986. Cette longue traversée du désert devrait prendre fin à la suite de l'acquisition du vétéran Ron Francis au coût de 21 millions \$. Pour Francis, il s'agit d'un retour aux sources puisqu'il a défendu les couleurs des Whalers pendant près de 10 ans avant de passer aux Penguins en mars 1991.

**Dossier:** à domicile (16-18-7), à l'étranger (17-23-1); avantage numérique (13,2 p.c.), désavantage numérique (85,2 p.c.).

**Départs:** Kevin Haller (D), Stu Grimson (AG).

**Arrivées:** Ron Francis (C), Arturs Irbe (G), David Karpa (D).

**Sans contrat:** aucun.

LIGHTNING DE TAMPA BAY  
(17-55-10-44 pts)

Jacques Demers va diriger une équipe qui a été considérablement remodelée. Il ne reste que neuf joueurs de l'édition d'octobre dernier. Au cours de l'été, le directeur général Phil Esposito est allé chercher une demi-douzaine de joueurs dont le premier choix au dernier repêchage, le centre Vincent Lecavalier. Art Williams est le nouveau propriétaire de cette équipe qui a vécu des années difficiles alors qu'elle appartenait à des intérêts japonais.

**Dossier:** à domicile (11-23-7), à l'étranger (6-32-3); avantage numérique (9,3 p.c.), désavantage numérique (82,4 p.c.).

**Départs:** Mark Fitzpatrick (G), Louis DeBrusk (AG), Jody Hull (AD), Yves Racine (D).

**Arrivées:** Bill Ranford (G), Craig Janney (C), Benoit Hogue (C), Wendel Clark (AG), Michal Sykora (D), Vincent Lecavalier (C).

**Sans contrat:** aucun.

PANTHERS DE LA FLORIDE  
(24-43-15-63 pts)

Le directeur général Bryan Murray a décidé de confier le poste d'entraîneur à son frère Murray. Une décision qui risque de faire jaser dans la mesure où le personnel sur la glace demeure à peu près le même. La direction mise essentiellement sur le retour en forme du centre Rob Niedermayer et sur le développement du Russe Viktor Kozlov pour relancer cette équipe qui a atteint la finale en 1996. Une transaction avortée qui aurait envoyé Neidermayer et Rhett Warriner à Toronto pourrait laisser des séquelles.

**Dossier:** à domicile (11-24-6), à l'étranger (13-19-9); en avantage numérique (13,4 p.c.), en désavantage numérique (79,7 p.c.).

**Départ:** John Vanbiesbrouck (G).

**Arrivées:** Sean Burke (G), Jaroslav Spacek (D), Marcus Nilson (AG), Mark Parrish (AD).

**Sans contrat:** Kevin Weekes (G).

# Nos fenêtres se

## Super promotion

sur toutes les fenêtres de



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

# Gaston Côté

1000, rue Galt Est, Sherbrooke, 564-8841

En République dominicaine

# Dodgers et Expos courtisent Alou

Los Angeles (AP)

Les Dodgers de Los Angeles ont décidé de poursuivre le gérant des Expos de Montréal Felipe Alou jusqu'en République dominicaine.

Le directeur général des Dodgers Kevin Malone, qui cherche un gérant pour remplacer Glenn Hoffman, doit rencontrer Alou dans son pays natal

aujourd'hui.

«Oui, je m'en vais là-bas afin de discuter avec Felipe et de connaître ses intentions, a dit Malone. Rien n'est réglé ni même sur la table présentement, mais nous sommes très intéressés.»

Selon le Los Angeles Times, les Dodgers seraient prêts à offrir un contrat à long terme à Alou.

Pendant leur séjour en République

dominicaine, Malone et le président des Dodgers Bob Graziano en profiteront pour visiter le site d'entraînement des Dodgers, lourdement endommagé par l'ouragan Georges.

«Il y a beaucoup de pain sur la planche, a admis Malone. Mais si on parvient à convaincre (Alou) de se joindre à notre organisation, il y aura un grand pas de fait. J'espère que Felipe voit tout ça d'un bon oeil parce que nous,

nous sommes sérieux.»

Les Dodgers ont obtenu la permission des Expos de Montréal pour discuter avec Alou. Ce dernier occupe le poste de gérant à Montréal depuis le 22 mai 1992. Son contrat vient à échéance l'an prochain.

Quant à Malone, il a été le directeur général des Expos de 1994 à 1995.

Alou, qui est âgé de 63 ans, a connu

énormément de succès à Montréal malgré une masse salariale réduite. Plusieurs joueurs de grand talent ont quitté l'équipe au cours des dernières années, dont Moises Alou, le fils de Felipe, Larry Walker, John Wetteland, Pedro Martinez, Andres Galarraga, Marquis Grissom et Mike Lansing.

Alou a été nommé l'entraîneur de l'année dans la Ligue nationale en 1994.

## en un clin d'oeil

### Bertrand Raymond au Temple de la renommée

TORONTO (PC) — Deux chroniqueurs chevronnés, Bertrand Raymond, du journal de Montréal, et Jim Proudfoot, du Toronto Star, ont été intronisés hier au Temple de la Renommée des média sportifs du Canada.

Raymond, originaire de Chicoutimi, oeuvre au Journal de Montréal depuis 30 ans. Avant de devenir chroniqueur, il était affecté à la couverture quotidienne des activités du Canadien.

«Lafleur, Dryden, Beliveau, Cournoyer, Mahovlich», a dit Raymond en parlant de ceux qui ont façonné sa carrière. Je remercie tous les sportifs qui ont pris le temps de me parler au cours de toutes ces années.»

«Ce sont eux qui ont rendu tout cela possible.»

Proudfoot, qui est maintenant à la retraite, mais qui écrit toujours une chronique à l'occasion, s'est dit honoré. «Je pense qu'il est inévitable qu'on honore une personne qui a travaillé pendant quatre décennies sans se fourvoyer complètement.»

### Sampras et Rafter éliminés dès le premier tour

BÂLE, Suisse (AP) — Pete Sampras et Patrick Rafter ont subi l'élimination dès le premier tour du tournoi de tennis de Bâle, en Suisse.

Sampras, vainqueur de trois tournois cette année, dont Wimbledon, a été écarté par le Sud-africain Wayne Ferreira 4-6, 7-6 (7-4) et 6-3, tandis que Rafter, d'Australie, a plié 7-6 (9-7) et 7-5 face au Tchèque Daniel Vacek.

«Je suis extrêmement déçu, a dit Sampras. Je me demande encore ce qui a bien pu m'arriver. La seule certitude que j'ai, c'est que je retourne à la maison demain.»

Ferreira affrontera Marc Rosset au prochain tour.

Un autre favori de la foule, l'Allemand Boris Becker, a été éliminé dès la ronde initiale. Il a cédé en deux sets de 6-3 et 6-2 face au Suédois Thomas Johansson.

Dans un autre match, le Britannique Greg Rusedski a battu l'Allemand Axel Pretzsch 6-2 et 6-2.

### Pringle, Lewis et Sutherland à l'honneur

TORONTO (PC) — Mike Pringle, qui a établi un record de la LCF en portant le ballon pour plus de 100 verges à 11 reprises cette saison, a été proclamé le joueur offensif de la semaine dans la Ligue canadienne de football.

Pringle, qui domine la LCF avec des gains au sol de 1 601 verges — le record du circuit est de 1 972 — a couru pour 186 verges dans une victoire de 34-3 des Alouettes de Montréal sur les Eskimos d'Edmonton, dimanche.

C'est la troisième fois cette saison qu'il mérite l'honneur.

Le titre de joueur de ligne par excellence a été décerné au centre Mike Sutherland, des Alouettes, qui a pavé la voie pour Pringle.

Enfin, le demi de coin Derrick Lewis, des Lions de la Colombie-Britannique, a mérité le titre de joueur défensif. A son deuxième match dans la LCF, il a réussi quatre plaqués en défensive et un sur les unités spéciales en plus d'intercepter deux passes dans une

victoire de 22-11 face aux Stampeders Calgary.

### Les contribuables décideront du sort du Yankee Stadium

NEW YORK (AP) — Le sort du Yankee Stadium repose maintenant entre les mains des contribuables new-yorkais.

Un juge du Bronx a décidé, hier, que la ville pourrait procéder à un référendum au mois de novembre pour décider si la population était d'accord avec la construction d'un nouveau stade d'un milliard \$ dans le West Side de Manhattan.

L'action en justice a été intentée par le leader du Conseil municipal Peter Vallone, qui ne partage pas pas la même opinion que le maire de New York Rudolph Giuliani.

Le propriétaire des Yankees George Steinbrenner a affirmé que cette requête de Vallone pourrait l'inciter à déménager toute bonnement la vénérable concession. Le bail des Yankees expire en 2002.

Steinbrenner, qui a déjà menacé de transporter l'équipe au New Jersey, a affirmé que ses projets demeureraient secrets jusqu'à la fin de la saison.

Dans son jugement, l'honorable Douglas McKeon a fait valoir qu'une dépense «d'un milliard ou plus justifiait certainement une consultation publique».

Le Yankee Stadium, vieux de 75 ans, commence à ressentir le poids des années. Durant l'été, le stade a été fermé temporairement quand une poutre de 500 livres s'est effondrée.

Vallone est de ceux — et ils sont nombreux — qui souhaitent que l'équipe demeure dans le Bronx.

### Pedro Diniz rejoint l'écurie Sauber

HINWIL, Suisse (AP) — Le pilote brésilien Pedro Diniz vient de signer un contrat de deux ans avec l'écurie Sauber-Petronas. Agé de 28 ans, l'actuel pilote Arrows-Yamaha rejoindra la saison prochaine le Français Jean Alesi, a précisé Sauber.

Diniz prend la place du Britannique Johnny Herbert, qui rejoindra pour sa part l'écurie Stewart-Ford.

### Racisme: la LNH fera enquête

MIAMI (AP) — Les joueurs du Lightning de Tampa Bay Sandy McCarthy et Darcy Tucker exigent des excuses des dirigeants des Panthers de la Floride qui les accusent d'avoir tenu des propos racistes.

«Nous voulons des excuses parce qu'on tente de nous poignarder», a dit McCarthy, qui prétend qu'on a mal interprété le geste qu'il a fait au cours du match présaison entre les deux équipes vendredi dernier.

McCarthy a dit avoir voulu imiter une poule et non un singe au cours d'une altercation avec Peter Worrell des Panthers, qui est de race noire.

«Je l'ai traité de poule mouillée parce qu'il refusait de se battre», a expliqué McCarthy, dont le père est aussi de race noire.

La LNH a reçu la bande vidéo de l'incident et elle interrogera quelques témoins au sujet de l'affaire.

S'il y a lieu, des sanctions pourraient être annoncées avant le duel entre les deux équipes demain.



## Les Flames se préparent

Les Flames de Calgary et les Sharks de San Jose disputeront deux matchs à Tokyo, au Japon, demain et samedi, pour entreprendre leur saison régulière. On aperçoit ici, Theoren Fleury, des Flames, à l'entraînement, hier. Il y a un an, les Japonais ont vu à l'oeuvre les Mighty Ducks d'Anaheim et les Canucks de Vancouver.

Photo PC

## Morissette: dur mais charmant

Guy ROBILLARD

Montréal (PC)

Dave Morissette, le nouveau policier du Canadien, poursuit la tradition de ces 'goons' tout à fait charmants à l'extérieur de la patinoire.

Et c'est un 'policier' qui flotte sur les nuages depuis qu'il a évité les dernières coupures faites par le Canadien.

Fin causeur, il a séduit les médias avant même d'impressionner ses patrons. A la fin, Alain Vigneault lui-même a dit que son dynamisme avait pesé dans la balance quand on l'a préféré à Sylvain Blouin, qui luttait pour le même poste.

Morissette, en dépit d'un nez aplati de boxeur — il a été cassé deux fois —, n'a rien, mais vraiment rien, d'une brute. «J'avais un beau nez avant», dit en riant le boxeur sur glace qui assure n'avoir jamais été bagarreur dans la vie privée.

Et alors que plusieurs de ses coéquipiers n'ont pu fournir aucune réponse ou ont cité un livre de sport ou un 'best seller' américain comme lecture préférée, lui a désigné «Le Matou», un roman québécois d'Yves Beauchemin. Et les chanteurs préférés de cet athlète qui passait le gros de son temps aux États-Unis, sont Michel Rivard et Paul Piché.

«J'avais tellement hâte de revenir au Québec, surtout quand tu as une famille... Je suis un vrai Québécois, ailleurs ce n'est pas pareil.»

Il a épousé une fille de Trois-Rivières et est l'heureux père d'un garçon de

trois ans.

Se battre «avec grâce»

Mais comment peut-on se transformer ainsi en Docteur Jekyll et Mister Hyde ?

«C'est un travail comme les autres, dit-il. C'est comme partir pour le boulot le matin. Ça (sa transformation) commence pendant l'échauffement.»

«Ca fait partie du hockey, dit-il des bagarres. Il n'y a rien de dégradant là-dedans quand c'est fait de la bonne façon par deux gars payés pour le faire.»

«Quand c'est fait avec grâce», insiste Morissette, qui estime avoir gagné le respect de ses adversaires en faisant proprement un sale boulot.

«Les coups de coude ou de bâton, je suis contre ça.»

Comme la plupart des joueurs qui atteignent la LNH, Morissette était le meilleur joueur de son patelin, à Baie-Comeau. Il a même été un choix de première ronde des Cataractes de Shawinigan, dans la Ligue junior majeure du Québec, puis de septième ronde des Capitals de Washington dans la LNH.

«J'étais toujours premier compteur dans le hockey mineur, mais plus tu montes de calibre, plus ça devient difficile, explique-t-il. C'est un choix que j'ai fait.»

Il gagnait bien sa vie dans la Ligue internationale, mais le congédiement de Mick Vukota lui a donné le goût du Canadien et de la Ligue nationale. Et à 26 ans, il est en voie de réaliser un rêve : «Je veux montrer que je suis capable de jouer...»

Ça bouge...  
sur le territoire de  
**La Tribune**

**OUVERTURE DU  
«BLUE SEAL LENNOXVILLE»**



L'ouverture officielle du «Blue Seal Lennoxville» a été faite le 3 octobre 1998. Spécialisé dans les aliments d'animaux le magasin d'entrepôt est maintenant au service de l'Estrie. Sur la photo: David Price, député de Compton Stanstead; Laurie Labrecque et Terry Winslow de «Blue Seal Lennoxville»; Doug McAulay, maire de Lennoxville.

50091

se portent bien

Jusqu'au 16 octobre 98,  
obtenez gratuitement  
le verre Low-E avec gaz Argon

À l'échelle  
humaine!

CENTRE DE RÉNOVATION  
**Dubreuil**  
5711, boul. Bourque, Rock Forest, 864-6801  
116, Principale, St-François Xavier, 845-4444

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999  
1-800-567-6955  
(de l'extérieur)

## TOUR D'HORIZON

**VOYAGE PROMOTION CASINO A CHARLEVOIX**  
le mercredi 21 octobre, le jeudi 5 nov. et le samedi 14 nov.,  
38\$ comprenant: transport avec Linocar, dîner et souper  
inclus. Faites vite!  
Voyage à Montréal, le vendredi 4 décembre, film Imax +  
casino + magasinage.  
DÉPARTS DE GROUPE SUD:  
Costa Rica, du 13 au 27 fév.; croisière 10 jours aux Caraï-  
bes, départ 5 mars de Miami ensuite Virgin Gorda, Torto-  
la, Martinique, Barbades et Ste-Lucie. Réservez votre cabi-  
ne. Pour endroits de départ, inf. et réservations, votre  
conseillère, Thérèse St-Laurent Gagnon: 845-4173, affi-  
liée Voyage Vasco Richmond, D.P.O.

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**  
Secteur Est. 564-1006  
Secteur Nord. 821-4950  
Secteur Ouest. 823-7443  
Lennoxville. 823-7443  
Magog. 843-6992  
MEUBLES SI DESIRÉS

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
11-31 CENTRE-VILLE  
1/2 avec balcon meublé, ch. élec., 2655-3005 Pas de bail. 122 Bal. Tél. 563-8454 ou 569-2668

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243



**1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
BIRCHTON à 15 min de Sherbrooke, unifamiliale, const. 94, sur terrain 150x220, poêle à comb. fonte, verrière, garage 20x24. Tél. 819-875-3964

**9 FERMES**  
FINI DE PAYER la pension pour vos chevaux, à louer écurie de 4 stables, passage de 6 acres avec poss. de 80, ring de 100 x 200, app. 3/4 ch. éclairé à libre ter. nov. Tél. 819-843-8162

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
4 1/2 BLOC TRANQUILLE Grand, frais peint, stores, ch. eau ch. poss. semi-meublé. 564-6015

**61 APPARTEMENTS EST**  
1321 PL. QUINTAL  
VOISIN 4-SAISONS  
ET CENTRE 24-JUIN  
3 1/2, 4, 5 1/2  
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., frais peint, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243

**1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
BIRCHTON à 15 min de Sherbrooke, unifamiliale, const. 94, sur terrain 150x220, poêle à comb. fonte, verrière, garage 20x24. Tél. 819-875-3964

**9 FERMES**  
FINI DE PAYER la pension pour vos chevaux, à louer écurie de 4 stables, passage de 6 acres avec poss. de 80, ring de 100 x 200, app. 3/4 ch. éclairé à libre ter. nov. Tél. 819-843-8162

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
4 1/2 BLOC TRANQUILLE Grand, frais peint, stores, ch. eau ch. poss. semi-meublé. 564-6015

**61 APPARTEMENTS EST**  
1321 PL. QUINTAL  
VOISIN 4-SAISONS  
ET CENTRE 24-JUIN  
3 1/2, 4, 5 1/2  
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., frais peint, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243

**2 PROPRIÉTÉS A REVENUS**  
COOKSHIRE 8 log. 140 000\$ Revenu 28 920\$ Toujours loués. Tél. 450-454-9790

**10 COMMERCES A VENDRE**  
DÉPANNEUR  
à vendre, établi depuis plus de 30 ans, cause de vente: retraite. S'adresser à Roy Anisla, Courrier mm. agréé. 573-9518

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
4 1/2 BLOC TRANQUILLE Grand, frais peint, stores, ch. eau ch. poss. semi-meublé. 564-6015

**61 APPARTEMENTS EST**  
1321 PL. QUINTAL  
VOISIN 4-SAISONS  
ET CENTRE 24-JUIN  
3 1/2, 4, 5 1/2  
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., frais peint, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243

**3 MAISONS OUVERTES**  
MAISON OUVERTE  
JEUDI 10 OCTOBRE  
de 18 à 19h  
16 GLENDALE LENNOXVILLE  
Grande maison, cuisine et s. bains séparés, s-sol fin avec entrée séparée. Venez voir!  
HELEN LABRECQUE  
823-7474

**10 COMMERCES A VENDRE**  
DÉPANNEUR  
à vendre, établi depuis plus de 30 ans, cause de vente: retraite. S'adresser à Roy Anisla, Courrier mm. agréé. 573-9518

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
4 1/2 BLOC TRANQUILLE Grand, frais peint, stores, ch. eau ch. poss. semi-meublé. 564-6015

**61 APPARTEMENTS EST**  
1321 PL. QUINTAL  
VOISIN 4-SAISONS  
ET CENTRE 24-JUIN  
3 1/2, 4, 5 1/2  
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., frais peint, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243

**5 MAISONS DE CAMPAGNE**  
23 700\$  
686 route 108, Bury, 24x30, 2 étages, 3 salons, garage  
1-819-872-3237 / Fax: 829-6336

**10 COMMERCES A VENDRE**  
DÉPANNEUR  
à vendre, établi depuis plus de 30 ans, cause de vente: retraite. S'adresser à Roy Anisla, Courrier mm. agréé. 573-9518

**60 APPARTEMENTS CENTRE**  
4 1/2 BLOC TRANQUILLE Grand, frais peint, stores, ch. eau ch. poss. semi-meublé. 564-6015

**61 APPARTEMENTS EST**  
1321 PL. QUINTAL  
VOISIN 4-SAISONS  
ET CENTRE 24-JUIN  
3 1/2, 4, 5 1/2  
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., frais peint, tapis lavés. 566-0847, 564-1006

**61 APPARTEMENTS EST**  
Aubaine - 3 1/2  
Chauffé, eau ch. élect. Prés tous services. 325, 136 Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529

**62 APPARTEMENTS NORD**  
3 1/2, 4, 5 1/2  
NORD - PISCINE  
VOISIN PARC VIGIER  
745 MCGREGOR  
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau chaude, fournaie, éclairage, chauffage. Meubles si désiré. 821-4950, 564-1006

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
1 1/2, 3, 4, 5 1/2  
SECTEUR UNIVERSITAIRE  
2705, 2725, 2755 rue GALT. Eau chaude, fournaie, meubles si désiré. 823-7443, 562-7896, 565-2243



## ÉVITEZ LA COHUE DU JEUDI ET VENDREDI AUX PETITES ANNONCES

**APPELEZ-TOT EN SEMAINE**  
564-0999

# Guide des rubriques

**Petites annonces**  
564-0999  
1 800 567-6955  
Zone interurbaine sans frais  
1 819 564-5482  
Télécopieur

<b>SPÉCIAL</b> Tour d'horizon	<b>LOCATION</b> 60 Appartements Centre 61 Appartements Est 62 Appartements Nord 63 Appartements Ouest 64 Appartements Lennoxville 65 Appartements Rock Forest 66 Appartements Saint-Élie 68 Appartements autres 70 Appartements et maisons à partager	<b>DIVERS</b> 109 Machinerie 110 Appareils photographiques 111 Collectionneurs 112 Ventes de garage, Centre 113 Ventes de garage, Est 114 Ventes de garage, Nord 115 Ventes de garage, Ouest 116 Ventes de garage, Fleurimont 117 Ventes de garage, Lennoxville 118 Ventes de garage, Rock Forest 119 Ventes de garage, Saint-Élie 120 Ventes de garage, autres 122 Chasse et pêche 123 Astrologie 124 Souhaits 125 Articles de bébés	<b>EMPLOIS (suite)</b> 160 Vendeurs - vendeuses 161 Instituteurs - institutrices 162 Aides domestiques 163 Travaux domestiques 164 Travail à temps partiel
<b>IMMEUBLES</b> 1 Propriétés 2 Propriétés à revenus 3 Maisons ouvertes 4 Bord de l'eau 5 Maisons de campagne 6 Maisons mobiles 7 Chalets à vendre 8 Terres - terrains 9 Fermes 10 Commerces à vendre 11 Commerces à louer 12 Propri. désirées ou à échanger 13 Bâtisses industrielles 14 Bâtisses commerciales 15 Propriétés hors Sherbrooke 16 Hôtels - motels 17 Villégiature hors Québec 18 Condos à vendre 19 Établissements et scieries	<b>FINANCE</b> 30 Hypothèque 31 Argent à prêter 32 Argent demandé 33 Collection 34 Occasion d'affaires 35 Comptabilité - impôts 36 Services financiers	<b>MARCHANDISE</b> 136 Machines à coudre 137 Vêtements 138 Objets d'arts - antiquités 139 Terres de jardinage et pelouse 140 Demande à acheter 141 Matériaux à échanger 142 Instruments de musique 143 Matériaux de construction 144 Équipements de bureau 145 Ordinateurs 146 Internet	<b>ÉDUCATION</b> 175 Ecoles de conduite 176 Éducation - instruction 177 Cours privés
<b>3e ÂGE</b> 48 Familles d'accueil agréées 49 Chambres et pension 50 Soins et services	<b>DIVERS</b> 96 Activité et loisirs 97 Voyages - transport 98 Escortes 99 Perdu - trouvable 100 Non responsable 101 Animaux 102 Articles de sport 103 Camping 104 Piscines 105 Bateaux et yachts 106 Rencontres - amitié 107 Divers à vendre 108 Meubles et électroménagers	<b>EMPLOIS</b> 157 Musiciens - groupes 158 Personnel demandé 159 Travail demandé	<b>SERVICES</b> 188 Esthétique 189 Entrepreneurs 190 Garderies 191 Services divers 192 Déménagement 193 Réparation d'appareils 194 Déménagement 195 Paysagistes 196 Santé - relaxation
		<b>VEHICULES</b> 208 Équipements à neige 209 Bicyclettes 210 Tracteurs 211 Équipements de ferme 212 Motoneiges 213 Motos - scooters 214 Vélos 215 Remorques 216 Camions - fourgonnettes 217 Pièces d'auto et camions 218 Autos à vendre 219 Autos à louer 220 Véhicules motorisés 221 Véhicules lourds	

Quelle est ta référence pour faire de si bonnes affaires?  
C'est facile... Je consulte les petites annonces de La Tribune!

**65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE**  
LENOXVILLE: BEAUX GRANDS 4 1/2, 5 1/2 chaufes eau chaude tranquilles, frais peints. Près Bishop. Tel: 565-2093

**OCTOBRE GRATUIT**  
5 1/2, 5 1/2, non chauffé, sect. résidentiel. 889-1097, 829-0046.

**66 APPARTEMENTS ROCK FOREST**  
2 GRANDS 4 1/2, neufs, rue Indiana, Rock Forest. Libre 1er octobre. Haut 495\$, bas 450\$. 565-5001, 571-3510

3 1/2, 4 1/2 - ROCK FOREST meuble, tout compris, personne tranquille, prêt à discuter, libre imm. Ag. 14 h. 564-0666

3 1/2 - SOUS-SOL maison privée, 100% meuble, 360\$. Libre 564-2920, 656-2339

4 1/2 - ROCK FOREST. A partir de 350\$ chauffé, eau chaude, fourna, porte patio. Près tous services. 564-0681, 821-0345

GRAND 5 1/2, luxeux, const. 96, 610\$/mois. Tel: 564-1551, 829-5662

**ROCK FOREST - 3 1/2 MOIS GRATUIT**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

**ROCK FOREST - Village**  
4 1/2, cuisine 12x24, eau ch. fourna, 1 mois grat. 370\$/mois. Libre imm. 564-1023, 864-1103.

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
BROMPTONVILLE, 4 1/2, chauffe eau ch, coop d'habitation, disponible 1er nov. 846-3479

COOKSHIRE près de tout 4 1/2, 320\$ 3 mois gratuits. Tel: 875-5690

STE-CATHERINE DE HATLEY Grands 2 1/2, rue sur Lac Magog et Mont Orford, accès privés au lac et logement, libre imm. tout inclus, déneigement etc. 566-3337

**71 MAISONS A LOUER**  
MAISON DE CAMPAGNE meuble avec foyer Senters rivière, canot, chasse, chevaux site très intéressant. Situ rang 4 à St Adrien. Inf: 828-2341

MAISON DE VILLE Rock Forest grand 3 pos sur 3 étages, pi bois fr, 2 s.bains, pres services CLSC pharmacie etc. Tel: 564-6174

PETIT LAC MAGOG, 365 Bernard 2 c.c., poss. meuble 400\$/mois. Jean Larkin 565-4866 / 571-0906

**72 CONDOMINIUMS A LOUER**  
2 CHAMBRES A COUCHER sur le lac Memphrémagog tout compris Pacine et sauna. Libre imm. jusqu'à 31 mai 99. Tel: (450)777-9990, pag: (450)360-7640

4 1/2 PCES meuble, chauffe bord du lac Memphrémagog. Libre oct. 1er. Ag. 17h. 563-9535

MAGOG, BORD DU LAC meuble équipé, libre foyer. Libre. Tel: 514-745-3443

**74 LOCAUX A LOUER**  
CENTRE-VILLE-600 pi.ca. Con Galt / Alexandre 5-sol et stat. Diverses poss. commerciales. Prix à discuter. Tel: 846-4303

COMMERCIAL - INDUSTRIEL, rue Rippen, près Industriel, Sherb. Idéal pour location courte et longue. Hauteur exceptionnelle. Neuf. G. Jolin. 563-7374

LOCAUX COMMERCIAUX 550 à 2700 pi.ca. idéal pour petite entreprise 564-0593 ou 566-8138

**77 CHAMBRES A LOUER**  
2605 MOIS. Dans très privé, rue Portland, près Carrefour Cuisine, lav. sèche, 564-3078 ou 573-4578, pag

A LOUER, QUARTIER EST tout meuble, ch. éclairé, pres de tous services. 2005 Mois. Tel: 563-9423. Cell: 572-4184

Ambiance calme et paisible Secteur Nord, accès à tous les services. Normand au 563-3536 (rep.)

**CENTRE**  
Poêle et frigo, cuisinière dans la chambre 198 rue Gillespie. Tel: 569-6604 / 565-1806

**CENTRE**  
Poêle et frigo, cuisinière dans la chambre. A partir de 1355 198 Gillespie. 569-6604 / 565-1806

CHAMBRE A LOUER, style studio, renouée, près Cégep et hôpital 245 Murray 569-0125

CHAMBRES 877 CONSEIL cuisine meub. c.ble. b.éc. stat. Ent. priv. Libre 250\$/mois petite chambre avec cuisine commune 1755 562-5625

CHAMBRES très propres tout compris, avec piscine. Prés des services, autobus à la porte. Pour visiter rendez-vous au 2065 Belvédère sud, 346-9881

ETUDIANTS (ES), Prés cégep, très belles grandes chambres, cuisine commune, entrée privée. 864-4288, 820-9427, 948-1828

**79 CHALETS A LOUER**  
LAC D'ARGENT, EASTMAN bord de l'eau, chalet 4 1/2 pos, hiversé, meuble, très propre. 569-5264

**80 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER**  
REMISAGE tente-roulottes, bateaux, autos, camions, van. Nil et Micheline Gilbert à Compton. Tel: 819-835-5460

**82 BUREAU A LOUER**  
2650 KING OUEST, face à l'Ind. tel Delta 200 à 2000 pi. car. rénovés à neuf, à partir de 150\$/mois, chauffés, éclairés. 822-4508

AVOCAT, NOTAIRE... bureau à partager avec 2 autres professionnels. Disp. imm. Drummondville pr autoroute 55. Tel: 819-477-0289 Sylvie

BUREAUX à louer près du centre-ville 200 à 3500 pi.ca disponibles. Prix très raisonnable. Stat. disp. 864-4832, 564-7941

BUREAUX A LOUER parc industriel, Sherbrooke G. Jolin 563-7374

BUREAUX MEUBLES, à partir de 100\$/mois 100, 250 et 400 pi. car avec services (secrétariat, etc.) 569-3621, 821-8336

**98 ESCORTES.**  
00 H 00 A 00 H 00  
**AMOUREUSES**  
♥♥♥♥♥♥♥♥  
Élégantes et charmantes Service discret et rapide Hôteesse de 18 à 35 ans  
346-3325  
Engageons fille de classe

00H00 A 00H00  
**DISCRETION**  
Weekend et environs Qualité, rapidité et discrétion  
style poupée  
TEL.: 877-3961  
Engageons

00H00 A 00H00  
**PENTHOUSE**  
♥♥♥♥♥♥♥♥  
L'Agence no. 1 Serv. discrétion absolue Couple érotique 18 + Belles et élégantes Service illimité 24 hrs Nouvelles filles chaque semaine  
571-4112  
Desservons l'Estrie Engageons

★★★★★★★★  
**PARADISE**  
L'ÎLE AU PLAISIR DISCRETION ABSOLUE 15 belles filles et plus Nouvelles chaque semaine SERVICE RAPIDE ENGAGEONS 24 H / 24 H  
820-6500  
MASSAGE 548-2293  
MASSAGE DE RELAXATION Josée et Sylvie 569-8935

**98 ESCORTES.**  
10 ANS DEJÀ  
★ ACCORD LIBRE ★  
POURQUOI PAS ?  
HÔTESES DE 1ER CHOIX EXCLUSIF DISCRETION CUISSE HOMÊTES ET BELLES  
TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO 821-9250

**MASSAGES +**  
KARINE, 18 ans, brune  
NATASHA, 18 ans, brune  
ALEX, 19 ans, blonde  
VIRGINIE, 19 ans, mulâtre, style poupée  
572-3744 - 24 h

**TA VOISINE**  
se déchaîne avec des incriminés. Ecoute-la! 1498 la minute. 10 minutes. 18 h + 1-819-976-7600

**99 PERDU-TRUVÉ**  
PAIRE DE LUNETTES perdues samedi dernier aux Centre d'achat King Récompense promise 562-8967

RECOMPENSE  
Perdu cylindre hydraulique Parker noir environ 700 diamètre x 5 pi. de long entre Boul. Université et Windsor 346-3776 ou 820-5412

**101 ANIMAUX**  
3 PETITES CHEVRES minuscules femelles, 819-565-4588

AUTRICHES ADULTES incubateur Nobi 115 œufs, école serre d'élevage. Tel: 819-583-4539

BULL DOG ANGLAIS d'Angleterre, fem. 5 mois pure race, 843-4782

COURS D'OBÉISSANCE église Ste-Vierge D'Arc 13 octobre à 19 h. Cours anglais, français, Education Canine Comor Lalonde 846-6377 ou 562-9316

EPAGNEUL COCKER BLONDE  
5 mois, vacc. verr. enr. gar. 1 an Nourriture et accès. Cause de vente grossesse. Sor. 845-7960

**101 ANIMAUX**  
FINI DE PAYER la pension pour vos chevaux à louer écurie de 4 stables, passage de 80 mètres avec poss. de 80, ring de 100 x 200 pi. app. 31 ch. éclairé. Libre 1er nov. Tel: 819-843-8162

JUMENT PUR SANG arabe 29 ans avec papiers, douce, calme. Tel: 569-8689 pag

MONTAGNES DES PYRENEES très beau chien pur sang 18 mois, cherche bonne famille. 875-3385, cell: 571-0785

TRES BEAUX CHIOTS BERGER ALLEMAND CROISES 6 femelles, prêts à partir. Spécial vente rapide. 15\$ ch. Venez voir. 855-8565

**105 BATEAUX ET YACHTS**  
BATEAU 14 PI fibre de verre, tout équipé. 1650\$. Tel: 562-0709

BATEAU STARCRAT 20 PI, in-board 38 HP. Moteur assemblage à faire. 2500\$. 823-9412 ou cell: 821-1576

SUNRAY PREDU 90 20p. 350 Magnum avec remorque. Un vrai plaisir. Sylvain. Jour: 819-751-0000, cell: 819-932-2225

**106 RENCONTRES AMITIE**  
HOMME DANS LA SOAINE désire rencontrer femme libre française, sincère, sérieuse, douce, joyeuse, féminine, croyante. 829-5995

**107 DIVERS A VENDRE**  
100 PNEUS 13 po. état de neuf, 15\$ chacun. 819-823-3365 entre 7h et 20h

2 PNEUS 185-65-14 4 saisons d'usure. 305 LAVEUSE armoire comme neuve. 80\$. Tel: 563-4883

4 PNEUS D'HIVER 13 PO sur roues pour Geo Metro. Tel: 562-3242

4 PNEUS D'HIVER neufs 145R12, 72 CMS, valeur 240\$. Pour 160\$. Tel: 843-1974

4 PNEUS D'HIVER Bridgestone Blizzak avec jantes (4 trous) pour Neon - 185/70R13, 300\$. ABRIS D'AUTO pour camionnette. 400\$. Tel: 569-2729

4 pneus d'hiver: GOODYEAR Ultra-grip 195-65R15 avec jantes et pneus. 275\$. 821-3432.

**107 DIVERS A VENDRE**  
A BAS PRIX! MATERIAUX IMPARFAITS. PRIX PARFAITS. Parquetiers naturels 65 pi. Plancher flottant MDF 1.59 pi. Porte d'acier 34.99, pré-montée 105.99. Bardeaux d'asphalte à partir de 8.25. Contre-plaque 5.8. 19.99. 34. 23.49. Plaque gâtré 7.16. 10.59. 5.8. 11.49. Panneau MDF 5 x 12 enroulé 6.95. Céramique 12 x 12 à partir de 99. MATERIAUX A BAS PRIX. 819-846-0417

ABRIS D'AUTO 11 x 16 et plus, vente et location. PISCINES LB. 564-8383.

ABRIS D'AUTO 11x16 et plus, vente et location. 2 BALANCOIRES PVC au court. René: 564-4492

ABRIS D'AUTOS à louer installation et assurance incluses. Réservez! Tel: 823-7176.

APPAREILS AU GAZ PROPANE neufs et usagés 8.00. poêles, foyers, cuisinières, fournaisses, réfrigérateurs et autres. M. PROPANE ENR. 822-2397

ARMOIRES de cuisine neuves en bois, avec garde-manger 30 po large, un de 24 po pour micro-onde. Armoire pour compteur de réfrigérateur. 569-3875

ASCOT CORNER - Mec. général Pneus neufs à usages, autos, camionnette, sentier, batterie, carters, susp. 25\$. 562-8554

**107 DIVERS A VENDRE**  
AVIS AUX CONNAISSEURS Cuisinière antique 1910, de marque Royal de Belgique, chrome, plat. cont. Tel: 569-2569

BECHUSE DE JARDIN 5 forces, prix demandé 250\$. Tel: 566-8865

BOIS DE CEDRE pour chauffage ou allumage, 30\$/corde. Sur place, téléphone: 832-4896 entre 8h et 17h du lundi au vendredi.

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
95% érable 562-3645 / 346-0293 (samedi)

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec. Livraison Bois tre qualité. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE reste de pilot bois franc. Essences mélangées, toujours valets. Pas fendu. Env. 30\$ la corde livraison inc. Tel: 819-833-0304 ou 583-3831

BOIS FRANCS MELANGE sec 80% érable, bois d'allumage. Tel: 820-8250

BOIS SEC 55\$/corde livré. 884-5708

BON PRIX SUR PNEUS NEUFS ET USAGÉS, installation comprise. OUMETTE AUTOMOBILES. 864-6811

BUREAU DE TRAVAIL antique, 175\$. Mob. cuisine comme neuf, 275\$. Causeuse 100\$. Tel: 346-1066

CANADIENS DE MONTREAL Billes de hockey section rouge. 819-94-0030

CARABINE 30-30 Winchester très propre. Carabine 22 Winchester neuve. 346-6297

NOIX DE NOYER NOIRS pour semence. 819-837-2659

**107 DIVERS A VENDRE**  
COMBUSTION LENTE DE MARQUE RECENTE encastrée, an d'usure payé 2400\$. prendrais 1500\$. Après 1730\$. 846-1747

CEDRÉS A HAIES - Sauvageons et cultures DIRECTEMENT du PRODUCTEUR. Très bon prix. 819-847-2286 / Fax: 819-829-6881

ENSEMBLE D'ATTELAGES pour parade pour gros chevaux. M. Labrie 819-837-2606

ÊTES-VOUS FATIGUÉ de souffrir du mal du dos, d'épaulés, de bras, de coude, de jambes, du nerf sciatique? Appelez le 849-4386

FLEURS SECHÉES vente finale, 10, 11, 12 oct. de 9h à 17h: aux Jardins d'Ariane, 2402, 12e Avenue Nord, Fleurimont

FOYER AU GAZ PROPANE TEL: 829-1255

HALLOWEEN HALLOWEEN Costumes à louer, choix de 500, costumes médiéval époque et prêt à porter. Réservez tôt! 577-2426. Sherb. 820-9940

TACHE DE RESTAURANT 12 pi. acier inoxydable avec système CO liquid et moteur 850\$. Tel: 562-0709

PLANCHERS DE BOIS FRANCS chène, hêtre, érable, merris, etc. Escaliers, rampes. 1.800-453-2457

POELE A GRANULES Environ-Fau, 40 000 BTU, très bonne condition. 1300\$. 838-5880

**POUR CONGELATEUR**  
lard ou demi-ard, dont bacon et jambon fumés à l'ancienne. Aussi fumage (poisson, dinde, poulet, viande sauvage, porc) en tout temps. Salaison Thibierge 138A, 4e Rang O, Ste-He 878-3363

**THERMO-POMPE**  
Coleman 4 tonnes, très bonne condition. Prix à discuter. Tel: 569-2411

URINE DE JUMENT en chaudière, 25\$ du pot de 200 gr. Tel: 843-6912

**67 APPARTEMENTS ST-ÉLIE**  
GRAND 5 1/2, 2e étage, bien éclairé, facile à chauffer, stat. an 400\$. 983 rue St-Élie, St-Élie d'Orford. Tel: 864-4208

**68 APPARTEMENTS AUTRES**  
3 1/2 PCES, Ascot Grand, propre. Venez réserver au 2065 Belvédère Sud, 346-9881

4 1/2 - ASCOT sous-location Moderne et très inoffensive. Loyer de 385\$ sacrifié à 200\$. 829-3994, pag.

5 1/2, 30 PI DU LAC MAGOG D'ailleurs à louer, frais pent 555\$/mois. Cause: transfert. (450) 447-3384, frais vrs acceptés.

5 1/2 A LOUER très confortable, situ à Ascot. Tel: 820-2190.

**74 LOCAUX A LOUER**  
1151 GALT OUEST Espace commercial disponible pour bureau ou commerce. 400 ou 900 pi.ca + s-sol. Prix à discuter. Inf: 829-1994

120 WELLINGTON SUD et 111 Dépot. ch. électr. 200 à 20 000 pi.ca. Jean Larkin 565-4866

2 LOCAUX dans l'Est 560 et 375 pi.ca. endroit très achalandé, emplacement commercial. 2e étage, grandes fenêtres, idéal pour bureau. 569-7095

BIEN SITUÉ au 762 King Est en face des Terrasses 777 local commercial 900 pi.ca. 2 grandes vitres, thermos, enseignes et syst. alarme, chauff. électr. idéal pour magasin ou bureau. Faites votre offre. Jour: 822-0336 / soir: 564-8538 demandez André

**79 CHALETS A LOUER**  
ESTRIE LOUER OU VENDRE chalet 4 saisons. Lac Stukely 10 km. Magog, foyer, 4 c.c. 759-4638

**98 ESCORTES.**  
00 H. #1 EN ESTRIE CHEZ STEPHANIE & LES DAMES DE COEURS LES PLUS JOLIES  
Spécialement des filles c'est toi La crème des filles c'est toi COUPLE ÉROTIQUE ESCORTE MASCULE Pour que vos rêves deviennent réalité n'hésitez plus. Appelez-nous!  
566-8289  
ENGAGEONS FEMMES SEULEMENT DISCRETION ABSOLUE  
LES FILLES DE SALOPINA 100% amateur 18 + 14225 par appel. Tel: 1-819-976-3344

**101 ANIMAUX**  
3 PETITES CHEVRES minuscules femelles, 819-565-4588

AUTRICHES ADULTES incubateur Nobi 115 œufs, école serre d'élevage. Tel: 819-583-4539

BULL DOG ANGLAIS d'Angleterre, fem. 5 mois pure race, 843-4782

COURS D'OBÉISSANCE église Ste-Vierge D'Arc 13 octobre à 19 h. Cours anglais, français, Education Canine Comor Lalonde 846-6377 ou 562-9316

EPAGNEUL COCKER BLONDE  
5 mois, vacc. verr. enr. gar. 1 an Nourriture et accès. Cause de vente grossesse. Sor. 845-7960

**BEN**  
SI Mlle GREDINE FLIRTE AVEC MOI, JE DEVRAIS FEUL-ÊTRE ÉVITER DE RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE...  
BEN, TU N'ES PAS SÉRIEUX  
TOUT CELA EST TRÈS INNOCENT... Mlle GREDINE A QUATRE-VINGT-CING ANS, APRÈS TOUT...  
TU NE TE SENS DONC PAS MENACÉE?  
NON, OU JALOUSE?  
NON.  
MÊME PAS UN FEU?  
NON.  
ZUT.

**BLONDINETTE**  
C'EST UNE FÊTE BIEN BIZARRE QUE CELLE-CI!  
COMMENT ÇA?  
AJOURD'HUI DES INVITÉS NE BOIT DE BOISSON ALCOOLISÉE!  
ALORS? CE N'EST PAS BIZARRE!  
ÇA L'EST QUAND IL Y A BUVEUR DESIGNÉ!

**HAGAR L'HORRIBLE**  
BON... JE SUIS EN RETARD! MAIS JE SUIS LE MAÎTRE DANS CETTE MAISON! J'INSISTE POUR QUE MON DÎNER ME SOIT SERVI AUSSÎTÔT QUE JE M'ASSOIS!  
À VOS ORDRES, MAÎTRE!

**LE MOT PERDU** 560

8 lettres: riche en calories

C	C	G	T	R	P	E	U	X	G	T	L	A	M	P
O	R	U	U	A	L	A	H	E	U	A	I	O	O	C
I	R	E	I	E	L	C	T	C	T	O	T	U	R	G
C	L	G	M	S	R	O	A	E	I	T	D	E	R	O
F	A	E	E	E	I	C	C	T	E	R	E	A	A	F
T	N	F	M	C	A	N	N	O	E	L	S	C	E	U
T	N	E	E	O	I	E	E	I	H	R	A	T	E	R
R	U	E	Y	M	M	L	R	E	E	C	I	I	E	R
X	E	E	I	E	O	E	E	I	X	T	H	P	T	M
E	R	C	D	P	S	T	R	D	N	T	R	O	A	N
V	D	N	O	I	I	V	U	A	S	O	R	R	I	R
S	E	N	F	L	U	C	U	R	D	I	B	A	E	X
R	O	N	A	O	T	Q	E	U	B	R	R	N	I	M
M	O	U	T	M	R	E	I	R	E	G	I	O	O	T
C	Q	A	U	E	A	T	V	L	E	D	N	B	P	B

lait liquide  
malt  
marbré  
mince  
monopole  
motte  
noix  
orge  
ouvrier  
pâte  
poudre  
qualité  
quantité  
recette  
réipient  
récolte  
rendement  
reproduit  
riche  
sirop  
sou  
vente

amande  
bon  
bonbon  
brut  
délice  
dîner  
doux

cacao  
cacoyer  
café  
chocolat  
choix  
confiserie  
créé  
crème  
cuisine

élément  
extrait  
fleur  
fort  
fruit  
gâteau  
grain  
gras

solution du numéro 559 : FÉVRIER

**VOTRE HOROSCOPE**

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Vous serez plus à l'aise en relation avec vos amis qu'avec des gens que vous connaissez plus ou moins aujourd'hui. Moins sociable que vous en avez l'habitude, il vous faudra le confort du quotidien, la stabilité. Dans votre vie sentimentale, vous serez tendre comme du bon pain.

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Bonne journée pour les relations intimes. Aujourd'hui et demain seront des journées particulièrement favorables à vos amours. Dans vos activités quotidiennes, vous aurez intérêt à vous associer à d'autres pour que vos projets fonctionnent comme vous le souhaitez. La diplomatie vous servira.

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Vous agirez et parlerez de manière réfléchie. Vous serez plus compétent si vous travaillez seul aujourd'hui. Si ce n'est pas possible, les autres vous trouveront un peu lointain et sévère. Côté cœur, ne cherchez pas la bête noire.

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Énergique et en forme, vous aurez la passion inscrite au fond des yeux et une sensualité irrésistible. En fait, si vous avez l'intention d'être sérieux, il vous faudra côtoyer des gens d'une austérité à toute épreuve. Amusez-vous donc!

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Ce sera une bonne journée pour les natifs de votre signe. Vous serez particulièrement intuitif et sensible à l'aspect caché des choses. Dans vos occupations, vous aurez plus d'entrain pour le jeu que pour le travail. Il est d'ailleurs possible que même les plus travaillants d'entre-vous aient un goût irrésistible pour l'école buissonnière.

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Dans une journée qui vous préoccupe, vous pourriez être tenté par une solution sans avenir. Réservez-vous un moment pour faire une promenade ou quelque autre activité qui vous détendra. Côté cœur, vous aurez le tour de vous faire comprendre, sans agressivité et sans mévierrie.

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
Vous serez plutôt centré sur vos occupations et les contacts avec votre entourage resteront superficiels. Vous modifieriez certains aspects de votre vie; il pourrait s'agir de petites choses qui touchent le quotidien et qui sont améliorables pour peu qu'on s'en donne la peine.

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
Vous aurez la possibilité de faire avancer certains projets. Vous aurez l'appui d'une personne de votre entourage. Vous pourriez être passablement rusé aujourd'hui et réussir un coup de maître. Très bonne journée pour ce qui est des questions d'argent et d'avancement.

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Plutôt solitaire, vous aurez toutefois une concentration à toute épreuve. Vous changerez d'humeur à mesure que la journée avancera, devenant plus sûr de vous et plus confiant en la vie. Quelqu'un a dit: «L'imitation est la plus sincère des flatteries.» Joli, non?

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Ne négligez pas vos amitiés car vous y trouverez réconfort et chaleur. Votre vie amicale prendra de l'importance tandis que vos amours seront plus tranquilles. Du côté de vos activités, c'est le moment de laisser émerger un talent que vous gardiez caché: vous vous exprimerez avec simplicité.

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Vous avez acquis certaines connaissances qui vous rendront la vie plus simple. Vous pourriez faire certains changements qui modifieraient pour le mieux votre situation. Votre sens pratique sera précieus. Vous atteindrez votre but.

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Votre fibre humanitaire sera forte. Vous agirez de manière concrète plutôt que de vous laisser balloter par les événements et vous pourriez régler un problème qui traîne depuis un bon bout de temps. Le moment est venu d'agir.

**BALANCE**  
SCORPION  
SAGITAIRE  
CAPRICORNE  
VERSEAU  
POISSONS  
BÉLIER  
TAUREAU  
GÉMEAUX  
CANCER  
LION  
VIERGE

**PNES USAGÉS**  
Autos, camions, camionnettes, tracteurs et roues d'autos usagées.  
**SERVICE DE PNES COMEAU 832-3928**

**ARMOIRE EN PIN**  
pour audio-vidéo, garde-robe... à partir de 595 \$

**L'ANTIQUAIRE DU VILLAGE**  
75, Grande Rue, Kateval  
Tél.: 868-0774

**AVIS**  
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui dicte: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450 107-0322x

**AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?**  
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce. Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-vous part de toute erreur qui s'y serait glissée.

Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

**Les Petites Annonces 564-0999**  
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30  
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30  
107-0322x

**108 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS**  
ACHAT-VENTE: MEUBLES usagés et appareils électroménagers. Fabrication de meubles non-pain. À votre service depuis 19 ans. Mario Ashby Meubles enr. 345 Alexandre 563-4236 ou E-mail: maros@logn.net

AMEUBLEMENT de chambre lit Queen avec base et tête, armoire pr homme, bureau 6 tiroirs fermes, 2 tables, Meuble pour salon, TV Sharp 29 po. le tout très propre, comme neuf. Tel: 829-3829 pag.

BIBLIOTHÈQUE mélamine, 3 sections blanche, avec divans 2 pi et 3 pi, rose, aussi 2 tables 450\$. Tel: 822-0816

MEUBLES DE SALON: divan-lit, chaise berçante, avec divans, vieux rose, 2 tables. Meuble pour système de son TV Sharp 29 po. le tout très propre, comme neuf. Tel: 565-3172

★ MEUBLES D'OCCASION ★  
POELES-FRIGOS / LAV-SECH. MOB. CHAMBRE, SALON CUISINE 920 GALT OUEST 346-7224

MINI-LAVEUSE INGLIS 24 po. blanche, 6 ans d'usure, 195\$. Tel: 346-7659

Poêle... 125\$  
Réfrigérateur... 200\$  
Laveuse... 175\$  
Sècheuse... 75\$  
Laveuse-sècheuse... 295\$  
Congélateur... 150\$  
4 morceaux... 750\$

Garantie 3 mois  
Livraison - Installation Gratuite  
450 appareils en inventaire

**SERVICE DE L'ESTRIE**  
Entrepôt des usagés 563-4724

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR lav. sach. à vendre. Aussi pièces. Meubles Conseil 345-7159

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de votre frigo, broie ou de votre laveuse détraquée téléphonez au 566-6495 av. 21h

URGENT TRANSFERT mob. comptoir, poêle, lav. sèche, mob. salon avec tables et lampes. lit le tout pour 1800\$. 822-6666

**109 MACHINERIE**  
COMPRESSEUR CHAMPION 25 forces, avec drain auto, démarreur magnétique, cadre de courtoie, certification de réservoir. Prix demandé 5500\$. Boîte vocale: 254. Guy au 820-3100, laissez vos coordonnées nous nous rappellerons

109 MACHINERIE MACHINES INDUSTRIELLES DÉROULEUR MOTORISÉ 1200 LB COOPER. REDRESSEUR MOTORISÉ largeur 15 po JACO. ALIMENTEUR PNEUMATIQUE AMERICAN MONARCH modèle SF 1812 largeur 12 x 18 po. MILLING (perceuse-fraiseuse) Axe R8 avec ou sans accessoires. 2 TOMKING RIVET MACHINE 10 et 20 po pour rivet creux dia 3/16 po. TÉLÉCOPIEUR/RÉPONDEUR : (450)375-1907

138 ŒUVRES D'ARTS ET ANTIQUITÉS Acheter/revendre ANTIQUITÉS. MOB. DE CHAMBRE à coucher ens. de caoussé, table et coffre antique. 572-4181.

139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE 1610 CHEMIN DUPESSIS terre, tonte, soins, sable, gravier, concasse, poussière, etc. Chargement sur place. Livraison nette et grande quantité. 346-9490

140 DEMANDE A ACHETER APPAREIL AUDITIF en bonne cond., pour arrière de l'oreille. 346-7625

141 DEMANDE A ECHANGER PETIT TERRAIN, Rock Forest prêt à construire. Terrain prêt à échanger contre route mobile, bateau, moto, etc. 565-7066

142 INSTRUMENTS DE MUSIQUE SIDNEY MUSIQUE Achat, vente, échange, réparations. 1544 Galt Ouest à côté du Vieux Docher. Tél. 823-9412

144 ÉQUIPEMENT DE BUREAU BUREAUX, CREDENCES. Tél. 843-8332 ou 866-6642

145 ORDINATEURS ORDINATEUR PORTATIF 266 MMX, 32 Mo, 3.2 Go, 20.505. Alan. 566-7783, fax 348-4996

158 PERSONNEL DEMANDE COMPAGNIE SÉRIEUSE recherche personne partement bilingue 5 sur 5 pour coordonner certains dossiers et servir d'intermédiaire entre quelques clients et compagnies étrangères. Dot avoir une bonne présentation - être responsable, efficace, sérieux et faire preuve d'initiative.

191 SERVICES DIVERS PEINTRE PLÂTRIÈRE offre ses services pour peinture, joints, stucco, lavage pression (sandblast). D. Gagné 823-6304

192 DÉMÉNAGEMENT DÉMÉNAGEMENT estimation gratuite, commercial, résidentiel. 562-1057

194 DÉMÉNAGEMENT \* AVEC DÉMÉNAGEMENT \* SÉCUR Sery prof. Spécial d'automne et PIZZA GRATUITE. 822-2440

195 PAYSAGISTES CEDRES POUR HAIES 2 à 3 p., 1.505 \$ à 2.100 \$ 4 à 5 p., 3.255 \$ à 8 p., 6.255 \$ Plantation si désirée. Plus de 30 ans d'expérience. Tél. 843-3642

196 SANTÉ RELAXATION ACCORDEZ-VOUS DES TEMPS MASSAGE (détente ou douleur) Massotérapeute diplômée 562-1920

1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1005 A 10005 Achetez vos AUTOMOBILES bon ou mauvais condition. 845-4443, 845-1174

219 AUTOS A LOUER LOCATION D'AUTOS BEAUCOUP D'USAGES RECENTS, à bas prix. Transfert d'auto 505. Tél. 845-4550, 845-6296

218 AUTOS A VENDRE 1005 A 10005 Achetez vos AUTOMOBILES bon ou mauvais condition. 845-4443, 845-1174

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

216 CAMIONS FOURGONNETTES FORD F150 XLT 1997 4x4 King Cab. 8 cyl. 4.6L 3p. 1. équipée ar. mag. 55 000 km. balance de garantie. Automobiles René Charrier \*\* 562-6133 \*\*

218 AUTOS A VENDRE TOYOTA CAMRY LE 1989 autom. 4 p. 3 vit. 1983. 134 000 km. 4500\$. Tél. 819-879-4579

218 AUTOS A VENDRE TOYOTA TERCEL 1986. 4 p. 3 vit. s.f. rad. n. 19 300. 346-6377

218 AUTOS A VENDRE TOYOTA TERCEL DX 1993 2 p. 5 vit. 94 000 km. pneus et freins neufs. Gar. Tél. 821-2821

218 AUTOS A VENDRE VOLKSWAGEN JETTA GL 1993 4 p. 138 000 km. gaz 5 vit. ar. pneus hiver. 6900\$. 821-2821

218 AUTOS A VENDRE VOLKSWAGEN JETTA 1985 Man 5 vit. 178 000 km. bon état. 1300\$. Tél. 868-6941

219 AUTOS A LOUER LOCATION D'AUTOS BEAUCOUP D'USAGES RECENTS, à bas prix. Transfert d'auto 505. Tél. 845-4550, 845-6296

221 VÉHICULES LOURDS 10 ROUTES AVEC VR + INTER 1980 6 roues, essieu avant 16 000 lb, moteur refait à neuf. Turbo compresseur avec lame de côté 12, sauteuse 7 verges, boîte compresseur. Tél. 572-3780

217 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS GARAGE A. CHOUINARD 33 ans d'expérience. 30 St-Jacques. 595-2505

218 AUTOS A VENDRE 1005 A 10005 Achetez vos AUTOMOBILES bon ou mauvais condition. 845-4443, 845-1174

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

218 AUTOS A VENDRE 1991 FORD ESCORT LX 4 p. 5 vit. a/c, radio, im-cass., tr. propre. 3000\$. Tél. 843-9808

218 AUTOS A VENDRE 1998 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. OJMETTE AUTOMOBILES, 5475 Pêsole, Bourque, R. Forest. 864-6811

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN Encan à commission tous les jours de 10h à 13h 30 chez Electro de l'Estrie, 1259, rue Principale Est à Magog. 843-2707

ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30 AU DOMAINE JOY INC, 2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT 562-6492

ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30 AU DOMAINE JOY INC, 2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT 562-6492

ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30 AU DOMAINE JOY INC, 2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT 562-6492

ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30 AU DOMAINE JOY INC, 2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT 562-6492

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

AVIS Prenez avis que la compagnie « 2842-7367 Québec inc. », ayant son siège social au 159, Route 249 Sud, Saint-Eustache, 563-7210

Ville de Sherbrooke AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÉGLEMENT NO 3501-111 À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÉGLEMENT NO 3501-111 MODIFIANT LE RÉGLEMENT NO 3501 DE ZONAGE

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné : QUE le conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 octobre 1998, d'un projet de règlement, portant le numéro 3501-111 visant la modification du règlement no 3501 de zonage, tiendra une assemblée publique de consultation le 16 novembre 1998 à compter de 18 h 45, dans la salle des délibérations du conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

OBJET DU PROJET A) Article 1 QUE l'objet de l'article 1 du projet de règlement est de permettre la construction de deux ou plusieurs bâtiments principaux sur un même terrain dans les zones industrielles et lorsqu'il s'agit d'une opération d'ensemble dans les zones d'usages résidentiels, commerciaux, industriels ou publics;

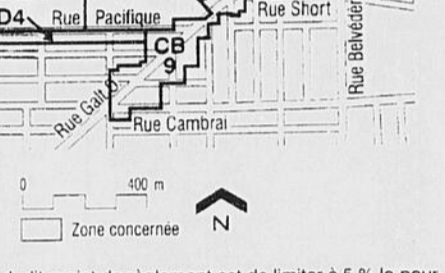
QUE l'illustration de ces zones est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, compte tenu du nombre important de zones visées et que nous sommes dans l'impossibilité de publier ladite illustration.

B) Article 2 QUE l'objet de l'article 2 du projet de règlement est d'établir que lorsque deux ou plusieurs bâtiments d'une même catégorie, soit celles des bâtiments principaux ou accessoires, doivent être construits ou modifiés, les pourcentages minimaux et maximaux d'occupation du sol s'appliquent à l'aire au sol totale des bâtiments de cette catégorie;

QUE l'article 2 vise toutes les zones comprises dans le territoire de la ville de Sherbrooke à l'exclusion des zones P34, P85, P102, P103, P106 et P107; QUE l'illustration de ces zones est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, compte tenu du nombre important de zones visées et que nous sommes dans l'impossibilité de publier ladite illustration.

C) Article 3 QUE l'objet de l'article 3 dudit projet de règlement est de limiter à 5 % le pourcentage d'occupation au sol minimal d'un ou des bâtiments principaux dans la zone ID2;

QUE la zone ID2 est délimitée par la rivière Magog, les rues de Couchelette, Galt Ouest et du Pacifique et le boisé du Champs-des-Buttes;



D) Article 4 QUE l'objet de l'article 4 dudit projet de règlement est de limiter à 5 % le pourcentage d'occupation au sol minimal d'un ou des bâtiments principaux dans la zone IE4;

QUE la zone IE4 est située entre le boulevard Industriel, la rue Pépin et le prolongement prévu du boulevard de Portland.

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE les dispositions du projet de règlement sont susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, aux heures ordinaires de bureau. DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8e jour d'octobre 1998.

Me Pierre Huard Greffier

Ville de Sherbrooke AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE FAIRE UNE DEMANDE POUR LA TENUE D'UN REGISTRE SECOND PROJET DE RÉGLEMENT NO 3501-110-1 MODIFIANT LE RÉGLEMENT NO 3501 DE ZONAGE ADOPTÉ LE 5 OCTOBRE 1998

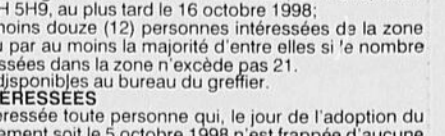
À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 5 octobre 1998 sur le projet de règlement no 3501-110, modifiant le règlement no 3501 de zonage, le conseil municipal a adopté le 5 octobre 1998 un second projet de règlement, lequel porte le numéro 3501-110-1.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums

1- OBJET DU PROJET Une demande relative à une des dispositions ayant pour objet de créer la zone HB20 à la jonction de la rue du Vermont et du boulevard Jacques-Cartier Nord soit à même une partie des zones HA53 et HB4 afin d'y permettre les habitations de classe 2 et de réglementation, pour ladite zone HB20, les normes d'implantation, peut provenir des zones HA53 et HB4 et des zones contiguës à celles-ci.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

Les zones HA53, HB4 et les zones contiguës à celle-ci sont délimitées schématiquement de la façon suivante :



2- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE Pour être valide, toute demande doit :

# Décès, Prières, Remerciements

## IN MEMORIAM

**BELANGER (Mme Simonne)**  
72 ans, Asbestos

**BERGERON (Mme Lise)**  
59 ans, Boucherville

**BOISVERT (Mme Rose)**  
98 ans, Valcourt

**BOULE (M. Roch)**  
80 ans, Disraeli

**CHICOINE (Mme Jeanne D'Arc)**  
60 ans, Sherbrooke

**DUBUC (Mme Carmen)**  
81 ans, Ascot

**GAUDET (Mme Lucille)**  
84 ans, Montréal

**ISABEL (Mme Noëlla)**  
65 ans, Disraeli

**GOSSELIN (Mme Aldéa)**  
94 ans, Lac-Mégantic

**LABRIE (M. Romain)**  
58 ans, Fleurimont

**LACROIX (Mme Léa)**  
90 ans, Magog

**LAIJOIE (Mme Florence)**  
80 ans, Sherbrooke

**LAMBERT (M. Simon)**  
89 ans, Victoriaville

**LATOUR (Mme Lucienne)**  
90 ans, Magog

**LEMIEUX (Mme Carmen)**  
63 ans, Sherbrooke

**MARCOTTE (M. Victor)**  
80 ans, Lennoxville

**MARCOUX (M. Gilles)**  
81 ans, Sherbrooke

**PAROLI (St Marguerite)**  
88 ans, Sherbrooke

**PELLETIER (M. Loyola)**  
78 ans, Rivière-du-Loup

**PINSINCE (M. Donat)**  
92 ans, East Angus

**SANSFAÇON (Mme Annette)**  
67 ans, Canton Magog

**SIROIS (M. Narcisse)**  
86 ans, Sherbrooke

**TREMBLAY (M. Émile)**  
77 ans, Coaticook

SAMEDI de 9 h 30 à 11 h 30. Des dons aux FONDATIONS DE L'INSTITUT DE RÉADAPTATION DE MONTREAL ET DE L'HOPITAL MAISONNEUVE-ROSEMONT, seraient appréciés.



**BOISVERT Rose**

Au CSSS du Val St-François pavillon Valcourt, le 6 octobre 1998, est décédée madame Rose Goyette (Boisvert), à l'âge de 98 ans, épouse en premières nocces de feu Joseph Allard et en secondes nocces de feu Noble Goyette demeurant à Valcourt. Madame Boisvert repose à :

**Résidence Funéraire Bessette & Fils Inc.**  
1112, rue St-Joseph  
Valcourt, Qué.  
Tél: 514-532-2200  
ou 1-888-730-6666  
Fax: 514-539-3035

Les funérailles auront lieu le samedi 10 octobre 1998, à 11 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière de la paroisse. La crémation a eu lieu à Grand-jardin Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi jour des funérailles, à compter de 9 h 30 au salon. Madame Boisvert laisse dans le deuil sa fille: Jacqueline Allard (Otiello Cifola); ses petits-enfants: Philip, Louis, Charles, Simon, Maryline, Alex, Christine; ses beaux-frères et belles-sœurs: Dorinda Turcotte (feu Maurice), Victoriaville; Eliane Turcotte (feu Ubald), Thetford Mines; Gertrude Turcotte (feu Paul), Victoriaville; M.Mme Jacques Bélanger, Victoriaville; M.Mme Domina Hoult, Ste-Séraphine; M.Mme Guy Ross, Victoriaville; M.Mme Bernard Bélanger, Victoriaville; Henri-Paul Bélanger, Victoriaville; Flore Prince Bélanger (feu Benoît), Repentigny; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CSSS du Val St-François pavillon Valcourt pour les bons soins prodigués à Madame Goyette-Boisvert.

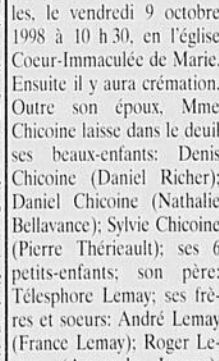


**CHICOINE Jeanne D'Arc (Lemay)**

À Sherbrooke, le 6 octobre 1998, est décédée madame Jeanne D'Arc Lemay, à l'âge de 60 ans, épouse de Origène Chicoine, demeurant à Sherbrooke. Mme Chicoine repose à :

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-565-1155  
Téléc: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le vendredi 9 octobre 1998 à 10 h 30, en l'église Coeur-Immaculée de Marie. Ensuite il y aura crémation. Outre son époux, Mme Chicoine laisse dans le deuil ses beaux-enfants: Denis Chicoine (Daniel Richer); Daniel Chicoine (Nathalie Bellavance); Sylvie Chicoine (Pierre Thériault); ses 6 petits-enfants; son père: Téléphore Lemay; ses frères et sœurs: André Lemay (France Lemay); Roger Lemay (Armande Lemay); Monique Lemay (Bill Cormier); Jeanne D'Arc (Guy Rousseau); Cécile Lemay (Richard Bourgeois); ses beaux-frères et belles-sœurs: Dollard Chicoine; Rita Chicoine (Clément Lessard); Roger Chicoine (Simone); Gérard Chicoine (Rita Thériault); Simone Chicoine (Fernand Métié); ses cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie le personnel du 7e C du CUSE, pavillon Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Lemay.



**BERGERON Lise (Lemire)**

1939-1998  
Lise s'est éteinte le 6 octobre 1998, à l'âge de 59 ans, dans la paix et la sérénité à son domicile de Boucherville, entourée de ses aînés. Elle était infirmière autorisée, promotion de 1960, Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Outre son époux, René Bergeron, elle laisse dans le deuil son fils Bruno (Bernadette Yunk), sa fille Annie (Christian Villeneuve), sa fille Claudia (Marc Frenette), ses parents: Elmina Laurendeau et Aurélien Lemire, ses petits-enfants: Véronique, Caroline et Antoine, ses frères et sœurs: Claudette (André Tardif), Louise (feu Bernard Fatticher), Jean-Guy (Norma Belle), Roland (Pierrette Papineau), ses beaux-frères et belles-sœurs Bergeron, Luc (Albertine Brunelle), Rita (Germaine Labbé), Jean-Paul (feu Gisèle Boutin), Marc (Jeannine Blais), Claude (Ida Carrier), Mariette (André Côté), Guy (Angèle Dutil), Jacques (André Pouliot), Louise, Henriette (Antonio Rioux), Pierre (Pierrette Pouliot), Rémy (Julienne Turcotte), ainsi que de nombreux cousins, cousines, oncles, tantes, neveux, nièces, et plusieurs amis fidèles. Madame Bergeron repose au :

**Complex Funéraire Pierre Tétreault Inc.**  
549 Samuel-de-Champplain à l'Est de Montarville  
sortie 19 de la route 132  
Boucherville, Qc.  
Tél: 450-655-6036  
Fax: 450-655-0941

Les funérailles seront célébrées à l'église Ste-Famille samedi le 10 octobre 1998 à 12 h 00 (560 rue Marie-Victorin, Boucherville). Heures de visites: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

**BOULÉ Roch**

Au pavillon St-Joseph de Thetford Mines, le 5 octo-

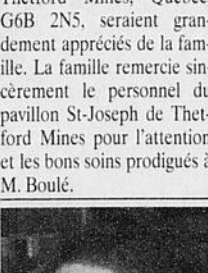
bre 1998, est décédé monsieur Roch Boulé, 80 ans et 8 mois, de 14 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 10 octobre 1998, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Boulé laisse dans le deuil ses enfants: Henriette Labrie (Normand Audet); Marco Labrie (Nancy Gervais); ses petits-enfants: Christian et Valérie Audet, Nico, Joël, Kevin Labrie; sa mère: Cécile Santerre; ses sœurs: Pauline (Joseph Fontaine); Brigitte (Clément Ouellet); Pierrette (Paulo Labrie); son beau-frère: John Forbes; ses beaux-frères et belles-sœurs: René (Lettarte); Pierrette (Marcel Vachon); Robert (Diane Bourget); Lise (Alain Fournier); ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la MAISON AUBE LUMIÈRE, pour les bons soins prodigués à M. Labrie. En guise de sympathie des dons à la Maison Aube-Lumière, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés.

**Maison Funéraire Audet Ltée**  
496 ave. Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec)  
Tél: 418-449-2500  
Téléc: 418-449-1773  
Pierre Dupuis, prés.  
Symon Audet, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles le vendredi 9 octobre 1998 à 14 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Outre son épouse, monsieur Boulé laisse dans le deuil ses enfants: Aimé (Madeleine Jean), Orleans; Sr Lisette, s.n.j.m.; Raymond (Michelle Labonté), Disraeli; Suzanne (Denis Lachance), Disraeli; Gilles (Marthe Roy), Disraeli; Lucie (Nelson Lessard), Thetford Mines; Réjean (Suzanne Allaire), Lévis; ses 10 petits-enfants; ses frères et sœurs: Eddy (Helen Wheeler), Auburn, Maine; Edith (Suzette France Bouffard), Coleraine; Florianne (feu Roland Bouffard), McMasterville; Carmen (Maurice Rousseau), Coleraine; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER au C.P. 42 Thetford Mines, Québec, G6B 2N5, seraient grandement appréciés de la famille. La famille remercie sincèrement le personnel du pavillon St-Joseph de Thetford Mines pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Boulé.

**Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.**  
3800, Québec-Central  
Lac-Mégantic QC  
Tél: 819-583-0445  
Téléc: 819-583-0908  
J.-P. Jacques, prés.  
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: JEUDI à compter de 13 h. Funérailles, le jeudi 8 octobre 1998 à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Gosselin laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Dr Jean-Guy Michaud, c.s.p.q. (Suzette Martel), Longueuil; Dr Roger Michaud (Colette Guelton), Montréal; ses belles-sœurs: Rita Trudel Michaud, Lac-Mégantic; Fernande Roy Michaud, Lac-Mégantic; Liliiane Michaud, Lac-Mégantic; Laurianne Dubois Michaud, New Britain, Conn.; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



**LACROIX Léa (Guilbault)**

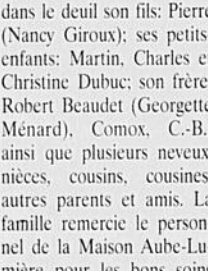
À Sherbrooke, le 5 octobre 1998, est décédée madame Léa Guilbault, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Antonio Lacroix, demeurant à Magog. Madame Lacroix repose à :

**Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.**  
150, rue Sherbrooke  
Magog (Québec)  
Tél: 819-843-4473  
Jacques Lecours  
président

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 8 octobre 1998 à 11 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Léo Martin); Bernard; Hélène (Richard Parenteau); Rita; ses petits-enfants: Eric, Sylvain et François Martin; Richard jr et Marc-André Parenteau; ses sœurs: Lys Aurèle Lapierre, Montréal; Marie-Blanche Garneau, Trois-Rivières; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie le personnel du 6e étage du CUSE Fleurimont et les Dr Thérien et Dr Bel neurologue et le Dr Valiquette de Magog.

**Maison Funéraire Audet Ltée**  
457 Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec)  
Tél: 418-449-2500  
Téléc: 418-449-1773  
Pierre Dupuis, prés.  
Symon Audet, dir.

Funérailles le samedi 10 octobre 1998 à 9 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière de St-Romain. Madame Isabel laisse dans le deuil ses enfants: Marcelle Beaulieu (Paul Demers), Montréal; Luc Beaulieu (Diane Quirion), Beaulieu; Rock Beaulieu, St-Hilaire de Dorset; Luce Beaulieu (Robert Brunette), Laval; Marie Beaulieu (Mario Bélanger), Rock Forest; André Beaulieu (Sylvie Turmel), Disraeli; ses petits-enfants; ainsi que M. Adrien Lederc, Lac-Mégantic; ses frères et sœurs: Gérard Isabel (Vernette), Jeannine (Gérard), Sébastien (Raymonde), Rita Isabel; Mariette (feu Raymond); Louise (Guy); Jean-Charles (Noëlla); elle laisse également dans le deuil ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER C.P. 42, Thetford Mines, Québec, G6B 2N5 seraient grandement appréciés. La famille remercie le personnel de l'Hôtel Dieu de Québec et le personnel du CHRA de Thetford Mines pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Isabel.



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les parents et amis. Funérailles, le samedi 10 octobre 1998 à 10 h, en l'église St-Jean de Brébeuf. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Lemieux laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Normand Martel); Marc (Lynne Brulotte); Eric, Nicolas; ses petits-enfants: Adeline, Maryline, Emilie; ses sœurs: Jacqueline Houde, Elsie Houde Lavallée; sa belle-mère: Marie Fournier; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE site Fleurimont (soins intensifs) pour les bons soins prodigués à Mme Lemieux.



**LEMIEUX Carmen (Houde)**

Au CUSE site Fleurimont, le 30 septembre 1998, est décédée madame Carmen Houde Lemieux, à l'âge de 63 ans, épouse de Gérard Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Lemieux, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les parents et amis. Funérailles, le samedi 10 octobre 1998 à 10 h, en l'église St-Jean de Brébeuf. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Lemieux laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Normand Martel); Marc (Lynne Brulotte); Eric, Nicolas; ses petits-enfants: Adeline, Maryline, Emilie; ses sœurs: Jacqueline Houde, Elsie Houde Lavallée; sa belle-mère: Marie Fournier; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CUSE site Fleurimont (soins intensifs) pour les bons soins prodigués à Mme Lemieux.

**LAJOIE Florence**

Au CUSE site Bowen Sud, le 7 octobre 1998, est décédée madame Florence Lajoie, à l'âge de 80 ans, fille de feu Alfred Lajoie et de feu Marie-Odila Montminy, demeurant à Sherbrooke. Madame Lajoie repose à :

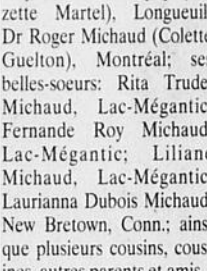
**Maison A. Béliste**  
505 rue Short  
Sherbrooke, Qc  
sous la direction de :

**GOSSELIN Aldéa (Beauchemin)**

À la Maison Paternelle Lac-Mégantic, le 5 octobre 1998, est décédée madame Aldéa Beauchemin, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Horace Gosselin, demeurant à Lac-Mégantic. Mme Gosselin repose au :

**Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.**  
3800, Québec-Central  
Lac-Mégantic QC  
Tél: 819-583-0445  
Téléc: 819-583-0908  
J.-P. Jacques, prés.  
F. P. Jacques, dir.

Heures de visite: JEUDI à compter de 13 h. Funérailles, le jeudi 8 octobre 1998 à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Gosselin laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Dr Jean-Guy Michaud, c.s.p.q. (Suzette Martel), Longueuil; Dr Roger Michaud (Colette Guelton), Montréal; ses belles-sœurs: Rita Trudel Michaud, Lac-Mégantic; Fernande Roy Michaud, Lac-Mégantic; Liliiane Michaud, Lac-Mégantic; Laurianne Dubois Michaud, New Britain, Conn.; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



**LACROIX Léa (Guilbault)**

À Sherbrooke, le 5 octobre 1998, est décédée madame Léa Guilbault, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Antonio Lacroix, demeurant à Magog. Madame Lacroix repose à :

**Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.**  
150, rue Sherbrooke  
Magog (Québec)  
Tél: 819-843-4473  
Jacques Lecours  
président

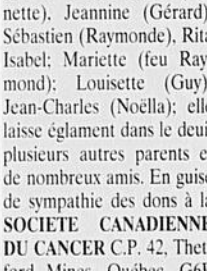
Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 8 octobre 1998 à 11 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Léo Martin); Bernard; Hélène (Richard Parenteau); Rita; ses petits-enfants: Eric, Sylvain et François Martin; Richard jr et Marc-André Parenteau; ses sœurs: Lys Aurèle Lapierre, Montréal; Marie-Blanche Garneau, Trois-Rivières; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie le personnel du 6e étage du CUSE Fleurimont et les Dr Thérien et Dr Bel neurologue et le Dr Valiquette de Magog.



**LEMIEUX Carmen (Houde)**

Au CUSE site Fleurimont, le 30 septembre 1998, est décédée madame Carmen Houde Lemieux, à l'âge de 63 ans, épouse de Gérard Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Lemieux, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**LAJOIE Florence**

Au CUSE site Bowen Sud, le 7 octobre 1998, est décédée madame Florence Lajoie, à l'âge de 80 ans, fille de feu Alfred Lajoie et de feu Marie-Odila Montminy, demeurant à Sherbrooke. Madame Lajoie repose à :

**Maison A. Béliste**  
505 rue Short  
Sherbrooke, Qc  
sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

**LABRIE Romain**

À Sherbrooke, le 2 octobre 1998, est décédé monsieur Romain Labrie à l'âge de 58 ans, époux de Madeleine Letarte demeurant à Fleurimont. Monsieur Labrie repose à :

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-565-1155  
Téléc: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funé-

railles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 10 octobre 1998, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Labrie laisse dans le deuil ses enfants: Henriette Labrie (Normand Audet); Marco Labrie (Nancy Gervais); ses petits-enfants: Christian et Valérie Audet, Nico, Joël, Kevin Labrie; sa mère: Cécile Santerre; ses sœurs: Pauline (Joseph Fontaine); Brigitte (Clément Ouellet); Pierrette (Paulo Labrie); son beau-frère: John Forbes; ses beaux-frères et belles-sœurs: René (Lettarte); Pierrette (Marcel Vachon); Robert (Diane Bourget); Lise (Alain Fournier); ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la MAISON AUBE LUMIÈRE, pour les bons soins prodigués à M. Labrie. En guise de sympathie des dons à la Maison Aube-Lumière, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés.

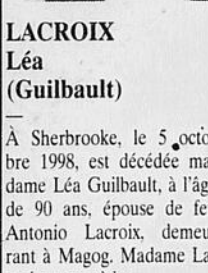
**Maison Funéraire Marcoux & Dion inc**  
121, boul. Bois-Francis S.  
Victoriaville QC  
Tél: 819-752-5226

La famille sera présente une heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances. Funérailles en présence des cendres, le samedi 10 octobre 1998, à 11 h, en l'église St-Martyrs. M. Lambert laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des offrandes de messes ou des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés.

**LATOUR Lucienne**

Au CUSE site Bowen Sud, le 5 octobre 1998, est décédée madame Lucienne Latour, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Latour, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à :

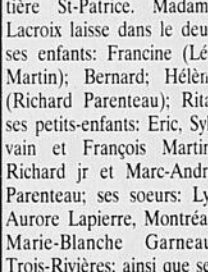
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**MARCOTTE Gilles**

À la Maison Aube-Lumière, le 6 octobre 1998, est décédé monsieur Gilles Marcoux, à l'âge de 81 ans, époux de Aurèle Dubois, demeurant à Sherbrooke. La direction funéraire a été confiée à :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**LEMIEUX Carmen (Houde)**

Au CUSE site Fleurimont, le 30 septembre 1998, est décédée madame Carmen Houde Lemieux, à l'âge de 63 ans, épouse de Gérard Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Lemieux, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**LAJOIE Florence**

Au CUSE site Bowen Sud, le 7 octobre 1998, est décédée madame Florence Lajoie, à l'âge de 80 ans, fille de feu Alfred Lajoie et de feu Marie-Odila Montminy, demeurant à Sherbrooke. Madame Lajoie repose à :

**Maison A. Béliste**  
505 rue Short  
Sherbrooke, Qc  
sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

**MARCOTTE Victor**

À Sherbrooke, le 5 octobre 1998, est décédé monsieur Victor Marcotte à l'âge de 80 ans, époux de Mary Veilleux, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés de M. Marcotte, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire a été confiée à :

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél: 819-565-1155  
Téléc: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

La famille sera présente au sous-sol de l'église dès 13 h,

le 3 octobre 1998, est décédé monsieur Simon Lambert, à l'âge de 89 ans, fils de feu Pierre Lambert et de feu Herménie Plante, demeurant à Victoriaville et autrefois d'Asbestos. La direction des funérailles a été confiée à :

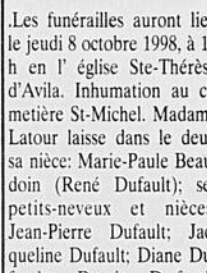
**Maison Funéraire Marcoux & Dion inc**  
121, boul. Bois-Francis S.  
Victoriaville QC  
Tél: 819-752-5226

afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le vendredi 9 octobre 1998, à 14 h, en l'église St-Antoine de Lennoxville. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Marcotte laisse dans le deuil ses enfants: Victor (Dale); Danny (Alice); Cathy (Brian); Patricia (André); il était également le père de feu Mary Catherine et de feu Mary Ellen; il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Annie Jones; Alberta McGee; son frère: Kenneth Marcotte; ses beaux-frères et belles-sœurs: Brendan et Ray Veilleux; Eileen et Ed Hammond; Monica et Maurice Galvin; Angela Brazel; Ruby Veilleux; Stella et Bernard Mayheu; Diane Veilleux; Bernadette Veilleux; ses petits-enfants: Patrick et Michael Marcotte; Tara, Paula, Tammy Garfat; Rick, Jean Sylvie; ses arrière-petits-enfants: Samantha, Cassandra et Andy; et d'autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel du C de CUSE site Bowen pour les bons soins prodigués à M. Marcotte. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC seraient grandement appréciés.

**LATOUR Lucienne**

Au CUSE site Bowen Sud, le 5 octobre 1998, est décédée madame Lucienne Latour, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Latour, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à :

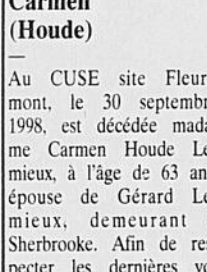
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**MARCOTTE Gilles**

À la Maison Aube-Lumière, le 6 octobre 1998, est décédé monsieur Gilles Marcoux, à l'âge de 81 ans, époux de Aurèle Dubois, demeurant à Sherbrooke. La direction funéraire a été confiée à :

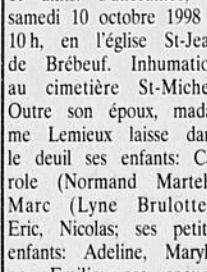
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**LEMIEUX Carmen (Houde)**

Au CUSE site Fleurimont, le 30 septembre 1998, est décédée madame Carmen Houde Lemieux, à l'âge de 63 ans, épouse de Gérard Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Lemieux, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de :

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646  
Téléc: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.



**LAJOIE Florence**

Au CUSE site Bowen Sud, le 7 octobre 1998, est décédée madame Florence Lajoie, à l'âge de 80 ans, fille de feu Alfred Lajoie et de feu Marie-Odila Montminy, demeurant à Sherbrooke. Madame Lajoie repose à :

</

# Général

## La crise asiatique réduit l'immigration au Canada

Ottawa (PC)

En raison de la crise économique asiatique, le Canada accueillera moins d'immigrants que prévu en 1998, a indiqué hier le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Lucienne Robillard.

La cible fixée pour l'année s'établissait dans la fourchette de 200 000 à 225 000 immigrants. On prévoit maintenant que le Canada en admettra de 180 000 à 200 000 d'ici à la fin de l'année.

Fait sans précédent, le Canada a émis 15 000 visas d'immigrants qui n'ont pas été utilisés. Habituellement, environ 2000 visas restent non utilisés.

En 1997, le Canada avait accueilli 215 000 immigrants.

Le plus gros de la baisse est venu des pays asiatiques, particulièrement de Hong Kong.

«La majorité de nos immigrants, au cours des dernières années, venaient de cette région du monde. Mais, en raison de la situation financière incertaine et des fluctuations considérables des mar-

chés boursiers, de nombreuses personnes hésitent actuellement à immigrer», a affirmé le ministre Robillard.

La ministre a expliqué que la baisse touchait surtout les immigrants sélectionnés sur la base de leurs compétences professionnelles. La catégorie des immigrants investisseurs a été affectée, mais dans une moindre mesure.

Pour illustrer son propos, Mme Robillard a évoqué le cas d'une famille asiatique qui, pour disposer d'argent à son arrivée au Canada, songerait à vendre les biens qu'elle possède dans son

pays d'origine. Cependant, à cause de la crise économique, la famille ne sera pas en mesure de le faire ou n'arrivera pas à en obtenir la pleine valeur. En conséquence, sa décision d'immigrer pourrait être affectée.

Mais cette conjoncture n'a pas modifié les plans du ministère de Mme Robillard pour l'année prochaine. La cible reste la même qu'en 1998, soit de 200 000 à 225 000 immigrants.

«Nous voulons envoyer un message clair: nos portes demeurent grandes ouvertes», a souligné la ministre.

«Nous avons espoir que les marchés

financiers se stabilisent, ce qui devrait créer une situation favorable à l'arrivée d'un plus grand nombre d'immigrants qualifiés», a-t-elle ajouté.

Si la crise asiatique perdure ou que pour d'autres raisons l'immigration ne reprend pas l'année prochaine, Mme Robillard entend prendre des moyens «pro-actifs» pour recruter les nouveaux venus. Elle n'a toutefois pas précisé lesquels.

Chose certaine, la loi sur l'immigration sera bientôt révisée. Un projet de loi en ce sens sera déposé d'ici à la fin de l'année.

## La révision de la Loi électorale divise l'Assemblée nationale

Québec (PC)

L'opposition libérale à l'Assemblée nationale appréhende des difficultés de voter pour les Québécois qui seront en vacances dans le Sud le jour des élections.

En conséquence, Mme Monique Gagnon-Tremblay, chef de l'opposition à l'Assemblée nationale, a réclamé hier que le Directeur des élections publie la procédure d'inscription, de façon à ce que les électeurs partis en vacances puissent s'inscrire sur la liste des électeurs hors Québec.

La loi prévoit en effet que pour pouvoir voter, un électeur absent du Québec, mais inscrit sur la liste, reçoit son bulletin de vote par la poste 24 jours avant le scrutin.

Si le scrutin avait lieu à la fin de novembre ou au début de décembre, comme le veut la rumeur, très peu de Québécois en vacances dans le Sud pourraient se prévaloir de leur droit de vote car ils n'auraient pas eu le temps de s'inscrire sur la liste des électeurs hors Québec, font valoir les porte-parole libéraux.

Ces vacanciers, qui quittent pour le Sud au début de l'hiver, sont principalement des citoyens âgés. «Or les clients plus âgés votent plus pour le Parti libéral», a reconnu le député libéral de Laurier-Dorion, Christos Sirros.

De plus, l'opposition libérale s'oppose à un changement que le gouvernement veut apporter à la Loi électorale, soit l'obligation pour l'électeur de s'identifier à son arrivée au bureau de scrutin en produisant une carte d'identité.

Selon le texte soumis par le ministre Guy Chevrette, un électeur aura à produire sa carte d'assurance-maladie, son permis de conduire ou son passeport pour voter. Sinon, il devra être identifié sous serment par un autre électeur qui

lui, sera muni de l'un des trois documents obligatoires.

Le député Sirros s'oppose au nom de sa formation politique à l'introduction de cette nouvelle mesure.

Le gouvernement n'a pas prouvé la nécessité que les électeurs s'identifient pour voter, estime le député Sirros. Il suggère plutôt qu'on profite de la tenue du prochain scrutin pour étudier «de façon sérieuse l'étendue du soi-disant problème de l'identification des électeurs».

Le ministre Chevrette fait valoir pour sa part que l'identification obligatoire des électeurs évite la fraude, comme celle d'une soixantaine d'étudiants anglo-canadiens qui ont voté illégalement en Estrie lors du dernier référendum.

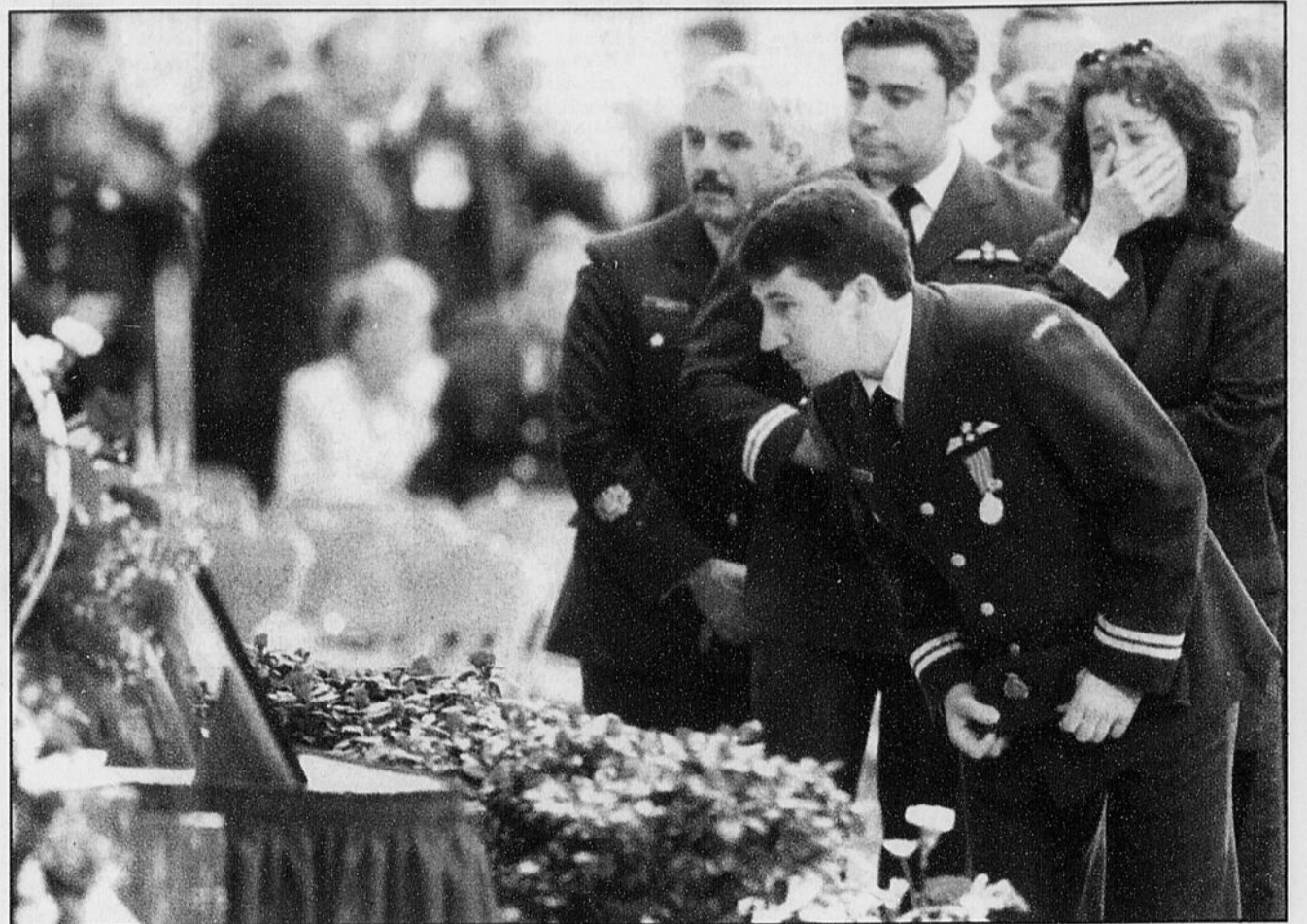
La révision de la Loi électorale est toujours à l'étude actuellement devant une commission parlementaire de l'Assemblée nationale.

Par contre, le premier ministre Lucien Bouchard s'est moqué de la position libérale qui, d'une part, réclame des élections avec empressement, mais hésite à ce qu'elles se déroulent au début de l'hiver sous prétexte de préserver le droit de vote des vacanciers qui quittent pour le Sud.

«Il y a des bouts où je ne les comprends pas. Ils demandent des élections, entendent dire qu'il peut y en avoir, et là disent qu'il n'en faut plus. Je trouve cela curieux, étrange», a ironisé M. Bouchard.

Le premier ministre a convenu que les sondages internes menés par le Parti québécois confirment une tendance à la remontée en faveur de son gouvernement dans les intentions de vote des électeurs.

Quant à la date même du scrutin, M. Bouchard est demeuré toujours aussi évasif: «Il y aura des élections générales ou complémentaires. Je vais fixer une date rapidement», a-t-il dit.



## Des funérailles émouvantes pour les militaires

Les six militaires qui sont morts dans l'écrasement d'un hélicoptère en Gaspésie vendredi dernier ont eu droit à des funérailles émouvantes, hier après-midi, à la base de Greenwood, en Nouvelle-Écosse. Soldats, marins et aviateurs de tout le continent se sont joints aux familles et amis des victimes et aux dignitaires pour rendre un dernier hommage aux six militaires ayant trouvé la mort dans l'écrasement de leur vieil hélicoptère Labrador. «Ces hommes servaient leur pays. Ces hommes servaient leur gouvernement et leur Reine. Et ces hommes servaient Dieu», a déclaré l'aumônier de la base, le révérend F.R. Pellerin. Les victimes de l'écrasement sont le capitaine Peter Musselman, 33 ans, d'Edmonton, pilote de l'appareil; son copilote, le capitaine Darrin Vandenberg, 33 ans, d'Invermere, en Colombie-Britannique; le caporal-chef David Gaetz, 37 ans, d'Halifax, qui était l'ingénieur de vol; le caporal-chef Glen Sinclair, 36 ans, de Calgary, qui suivait une formation d'ingénieur de vol; et les deux techniciens en recherche et sauvetage, soit le sergent Jean Roy, 34 ans, de Montréal, et le caporal-chef Darrell Cronin, 32 ans, de Saint-Jean, à Terre-Neuve. Tous sauf un étaient mariés et pères de famille.

## L'écrasement du MD-11 de la Swissair

### Les pilotes étaient privés des instruments

Halifax (PC)

Tous les principaux instruments de vol de l'avion MD-11 de la Swissair qui s'est abîmé au large de la Nouvelle-Écosse, le 2 septembre dernier, sont tombés en panne quelques secondes avant que l'équipage ne perde le contact avec les contrôleurs aériens, selon ce qu'a révélé hier le réseau de télévision ABC.

Le pilote et le copilote auraient détecté une odeur inhabituelle environ une heure après le décollage, soit 20 minutes avant que l'avion ne s'abîme dans l'océan.

Selon ABC, le copilote Stephan Loew, qui était aux commandes de l'avion, aurait cédé sa place au capitaine Urs Zimmerman après qu'il eut détecté une odeur de fumée. Il aurait alors cherché la cause de cette odeur, sans rien remarquer d'anormal.

Trois minutes après qu'ils eurent décelé l'odeur, M. Zimmerman aurait déclaré que de la fumée était visible dans la cockpit, et c'est à ce moment qu'il aurait lancé son signal d'urgence de «pan, pan, pan» à la tour de contrôle de Moncton.

Deux minutes plus tard, le pilote et le copilote mettaient leurs masques à oxygène, environ 11 minutes avant l'écrasement.

La situation se serait gravement détériorée environ six minutes avant que l'avion ne s'abîme en mer, après que les pilotes eurent détourné l'avion de son trajet vers Halifax afin de larguer du carburant. A ce moment, les deux pilotes se sont précipités vers la radio pour annoncer qu'ils devaient atterrir immédiatement.

A cet instant, l'enregistreur de données de vol révélait des problèmes techniques. Moins de 30 secondes plus tard, le copilote disait que tous les principaux instruments de vol étaient hors d'usage.

## Carole Lepire craint pour sa sécurité

Montréal (PC)

Carole Lepire, l'avocate montréalaise accusée d'avoir fait entrer de la drogue dans une demi-douzaine de prisons, vivait depuis quelques mois avec Daniel Lesage, un homme à la longue feuille de route criminelle qui est accusé de l'avoir battue cet été, et qui aurait été mêlé de près à ses activités de transport de drogue.

L'avocate craint pour sa sécurité au point de devoir demeurer dans un endroit connu uniquement de la police.

Me Lepire, 44 ans, admise au Barreau en 1997, a recouvré sa liberté hier à Montréal après avoir accepté les conditions proposées par la Couronne: déposer une garantie de 1000 \$, respecter un couvre-feu (23h), ne pas communiquer avec son présumé complice Daniel Lesage, ne pas fréquenter les centres de détention et garder la paix.

Daniel Lesage, 38 ans, de Brossard, a été condamné au-delà de 20 fois par les tribunaux criminels. Il a été condamné à des peines de trois ans et deux ans et demi, en 1982, pour une série de vols à main armée. Il a également été condamné pour divers crimes mineurs depuis: entrave aux policiers, voies de fait, manquements à une ordonnance et agression sexuelle mineure. Il a obtenu de légères peines de prison ne dépassant pas les trois mois et des amendes.

Malgré ses antécédents nombreux, parmi lesquels un très grand nombre de manquements aux ordonnances de la cour, Lesage a été mis en liberté lundi, la Sturét du Québec ayant trop tardé à le faire comparaître détenu. Il reviendra en cour plus tard cet automne pour la suite de son dossier; il est accusé d'avoir complété avec Lepire pour lui faire entrer des stupéfiants en prison.

L'avocate, elle, revient en cour le 10 novembre pour la suite de cette affaire où elle fait face à 15 accusations de trafic, complot et possession de drogue.

## Les casques bleus canadiens pourraient aller au Kosovo

Belgrade (PC)

Des casques bleus canadiens pourraient être déployés au Kosovo pour protéger la population civile si l'OTAN lance des frappes aériennes contre les forces serbes qui terrorisent la région à majorité albanaise, a déclaré hier le ministre canadien des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy.

«Ces gens ont peur, ils ne reviendront pas à leur village parce qu'ils auront peur d'être touchés s'ils reviennent chez eux», a-t-il affirmé.

Les pays membres de l'OTAN doivent se rencontrer vendredi pour discuter d'éventuelles frappes aériennes contre les troupes du président yougoslave, Slobodan Milosevic.

«Je ne crois pas qu'on puisse attendre jusqu'à ce qu'ils (les réfugiés albains) soient tous gelés dans les collines avant de réagir aux actions d'un gouvernement qui les a forcés à partir», a ajouté le ministre canadien.

### L'ambassade du Canada se vide

Par ailleurs, les diplomates et leur famille de l'ambassade canadienne en Yougoslavie ont commencé à plier bagages dès mardi alors que la menace d'une frappe aérienne de l'OTAN se précise.

L'ambassadeur canadien en Yougoslavie, Raphaël Gérard, a déclaré dans une entrevue téléphonique depuis Belgrade que les diplomates de second rang ainsi que les parents de tout le personnel de l'ambassade avaient été évacués mardi.

### Les pilotes sont prêts

Pendant ce temps, sur la base militaire d'Aviano, dans le nord de l'Italie, les pilotes canadiens ne cachaient pas leur excitation à l'idée de partir en mission au Kosovo.

Six chasseurs canadiens CF-18 sont basés à Aviano, prêts à fondre sur les forces serbes au Kosovo si l'OTAN met sa menace à exécution.

## Abus: organisme de prévention pour personnes âgées

### VÉZINA Tout ce qui ne vous enrichit pas intérieurement vous appauvrit Pauwels



**Collaboration spéciale**  
J'ai des demandes pour les coordonnées de la ligne téléphonique ABUS. Voici, SANS FRAIS, pour les plaintes des personnes âgées abusées ou mal-traitées, CONFIDENTIEL, pour vous ou pour quelqu'un d'autre. Composez le 1-800-489-2287.

#### Réponse à cœur brisé de la chronique du 10 sept

J'ai moi aussi vécu cela, il y a quelques années. Tant et aussi longtemps qu'elle va continuer à entretenir une relation ou à coucher avec son ex-mari, elle ne pourra voir clair dans sa vie comme je l'ai fait.

Je restais son échappatoire sexuelle. Je me pensais importante à ses yeux. Je me suis aperçue qu'aussitôt que j'ai arrêté ces histoires, il s'en est vite trouvé une autre.

Je ne réalisais pas que cet homme m'empêchait de vivre ma vie. Je continuais à dépendre de lui sexuellement, à lui être fidèle quand lui ne le faisait pas.

J'ai commencé par rencontrer d'autres femmes qui ont vécu cette vie. Ensuite, j'ai réalisé que je pouvais me donner du pouvoir dans ma vie. Pourquoi être fidèle à quelqu'un qui ne l'avais jamais été, il n'était plus mon

mari. J'ai dû arrêter de compter financièrement sur lui et gagner ma vie. Ensuite

je me suis aperçue que d'autres hommes pouvaient me désirer. Avoir connue cette autre sexualité avant, il y a longtemps que j'aurais mis une fin à cet homme.

Aujourd'hui, j'ai beaucoup moins d'argent mais je suis fière de moi, je me respecte. Je sais que plus jamais personne ne pourra me faire croire les mêmes choses, je sais et connais ce que je vau.

Je veux dire à cette femme, écoutez la petite lumière en dedans de vous et respectez-vous.

Madeleine

C'est vrai la connaissance de soi est le commencement de la liberté.

A Sherbrooke, il y a le Centre de Santé des Femmes de Sherbrooke au

564-7885. J'aurais besoin des nouvelles coordonnées des Dépendants Affectifs Anonymes. Il y a le livre JE REINVENTE MA VIE de JE Young et GS Klosko, ed de l'Homme, 1995 pour vous aider.

Aviez-vous peur de vous connaître? Peur de vos possibilités que vos valeurs vous empêchaient de confronter? Peur de ce que vous ne connaissiez pas de vous en fait?

#### Victime D'abus Sexuel

Je suis un homme et je sais que ce que j'ai vécu est vrai. Ma mère me faisait des offres et m'a abusé sexuellement, je sais que c'est vrai. C'était psychologique.

Quand je vois une femme faire la même chose, je deviens fou et violent. Je vois ma mère et j'en rage. Et je me dis que même si je suis un homme peut-être qu'un jour je pourrai être cru.

Ma mère nie cela. Elle était et est encore sur les pilules. Aujourd'hui, je suis impuissant à cause d'elle. Je suis mal en dedans.

Emilien

Il ne faut pas rester seul avec cette douleur. Oui il peut y avoir un lien entre ces problématiques. Je m'adresserais au Seuil de l'Estrie au 821-2420. Un sexologue ou votre CLSC pourraient aussi vous aider.

Je connais un travailleur social qui fait de la thérapie privée pour homme seulement. Contactez-moi pour les détails si vous les voulez. Bonne Chance!

À mardi

Louissette Vézina  
1950, rue Roy Sherbrooke, QC J1K 2X8  
564-5456 poste 778  
Fax: 819-564-8098  
E-mail: lve@videotron.ca